

## LIVRET DE RÉSUMÉS

## LIBRO DE RESÚMENES

*Colloque international « Sports et loisirs transfrontaliers : action publique, pratiques et usages en Europe et dans le monde »*

*Coloquio internacional “Deporte y ocio transfronterizos: acción pública, prácticas y usos en Europa y en el mundo”*

*À Bordeaux Métropole / En Burdeos Metrópolis*



*Le jeudi 30 juin et le vendredi 1er juillet 2022*

*El jueves 30 de junio y el viernes 1 de julio de 2022*

*Lieu : Maison des Sciences de l'Homme  
Aquitaine/Bordeaux et Maison des Suds.*

*Lugar : Maison des Sciences de l'Homme  
Aquitaine/Bordeaux y Maison des Suds.*

*10 et 12, Esplanade des Antilles, 33600 Pessac,  
Domaine universitaire de **Bordeaux Métropole** (en  
Nouvelle-Aquitaine, France).*

*10 et 12, Esplanade des Antilles, 33600 Pessac,  
Campus universitario de **Burdeos Metrópolis** (en  
Nueva-Aquitania, Francia).*



Site web /Página web : <https://transports.sciencesconf.org>  
E-mail : [transports@sciencesconf.org](mailto:transports@sciencesconf.org)



@proj\_TransSPORTS

## PRESENTATION

## PRESENTACIÓN

Ce colloque est organisé par la **Maison des Sciences de l'Homme d'Aquitaine/Bordeaux** dans le cadre du **projet TransSPORT(S)** financé par le **Réseau national de Maison des Sciences de l'Homme (RnMSH)**, en partenariat avec la **MISHA Strasbourg** et la **MSH-Alpes**, ainsi que par l'**Eurorégion Nouvelle-Aquitaine Euskadi Navarre**, en partenariat avec l'Université du Pays Basque/Euskal Herriko Unibertsitatea (**UPV/EHU**) et l'Université Publique de la Navarre/Nafarroako Unibertsitate Publikoa (**UPNA/NUP**).

Bienvenue à ce colloque.

*Le comité d'organisation.*

Este coloquio está organizado por la **Maison des Sciences de l'Homme d'Aquitaine/Bordeaux** en el marco del **proyecto TransSPORT(S)** financiado por el **Réseau national de Maison des Sciences de l'Homme (RnMSH)**, con los socios de **MISHA Estrasburgo** y **MSH-Alpes**, así como por la **Eurorregión Nueva-Aquitania Euskadi Navarra (NAEN)**, con los socios de Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea (**UPV/EHU**) y la Universidad Pública de Navarra/Nafarroako Unibertsitate Publikoa (**UPNA/NUP**).

Bienvenido/a a este coloquio.

*El comité de organización.*

# TABLE DE MATIÈRES

# TABLE DES MATIÈRES

<b>Conférence plénière / Conferencia plenaria</b> .....	5
Birte Wassenberg.....	5
<b>Session / Sesión n° 1 — Jeudi 30 juin / Jueves 30 de junio</b> .....	6
1. Deporte transfronterizo. Un análisis económico y social para la Euroregión Nueva Aquitania, País Vasco y Navarra.....	6
2. Pedaleando hacia un producto innovador transfronterizo .....	7
3. En deçà et au delà des Pyrénées: Etude transfrontalière des usagers des refuges.....	9
4. Perception spatiale et signification de la frontière franco-allemande au cours d'activités de loisirs sportifs. Une analyse de la pratique de randonnée transfrontalière dans les Vosges .....	10
5. Percepciones de las mujeres de la frontera Sonora-Arizona sobre los peligros relacionados con la actividad física recreativa en espacios públicos. ....	12
<b>Session / Sesión n° 2 — Jeudi 30 juin / Jueves 30 de junio</b> .....	14
1. Recommandations internationales et pratiques nationales : une action publique européenne par le sport auprès des migrants ? .....	14
2. Le projet des 1er Jeux Européens : un emblème de la construction européenne ? .....	15
3. Consolider les solidarités citoyennes en Afrique par la pratique sportive : le cas du Cameroun, du Gabon, de la Guinée Equatoriale, du Nigéria et de l'Algérie .....	17
4. Le Regroupement amical de handball de Maroua au Cameroun et la problématique d'intégration sous régional dans la Bassin du Lac Tchad .....	18
<b>Session 3A / Sesión 3A – Vendredi 1<sup>er</sup> juillet / Viernes 1 de julio</b> .....	19
1. L'arrière-scène du sport. Une infrapolitique des échanges sportifs transfrontaliers à Strasbourg au sortir de la Grande Guerre.....	19
2. Concevoir le sport transfrontalier : institutions et entrepreneurs du sport "passeur de frontières". L'exemple de l'Eurodistrict Strasbourg-Ortenau .....	21
3. Entrepreneurs piémontais et valdôtains et activités touristiques transfrontalières.....	23
4. Le rapport à la frontière des guides de haute montagne de l'espace Mont-Blanc.....	24
5. Les individus singuliers du rugby dans l'espace franco-espagnol. Coopération transfrontalière et dynamiques des acteurs locaux .....	25
6. Pelote basque, entre tradition d'un peuple et besoin de franchir les frontières, quelle place pour l'Europe ? .....	26

<b>Session / Sesión 3B – Vendredi 1<sup>er</sup> juillet / Viernes 1 de julio</b> .....	<b>27</b>
1. Deux sports collectifs professionnels d’identification communautaire partagés par la frontière franco-espagnole, rugby et football .....	27
2. Los eventos deportivos y la creación de una comunidad transfronteriza en el espacio vasco.....	29
3. Barreras y oportunidades en el deporte transfronterizo. Un análisis cualitativo para el senderismo y el baloncesto entre regiones francesas y españolas.....	32
4. Ocio festivo y deporte rural en las mugas vascas.....	33
5. Passer la montagne pour passer la frontière : éprouver le transfrontalier par le corps. Cas des randonnées transfrontalières mémorielles en Navarre .....	35
6. Sports professionnels et franchissement des frontières nord-américaines en période de pandémie .....	37
<b>Session / Sesión 4 – Vendredi 1<sup>er</sup> juillet / Viernes 1 de julio</b> .....	<b>38</b>
1. Le sport en Eurorégion Nouvelle-Aquitaine Euskadi Navarre : un vecteur de citoyenneté et d’intégration européenne ? Retour sur une décennie d’existence.....	39
2. La coopération européenne au service de la construction d’une destination touristique transfrontalière franco-espagnole " Cœur des Pyrénées / Corazón de los Pirineos " : retour sur le projet POCTEFA InturPYR (2015-2019).....	41
3. L’application contrariée de la coopération sportive dans l’Espace Catalan Transfrontalier entre associations de judo.....	43
4. Le trail et la randonnée dans l’Espace Mont Blanc : Action publique et usages récréatifs .....	44
<b>Index des Auteurs / Índice de los autores</b> .....	<b>45</b>
<b>Institutions et partenaires / Instituciones y patrocinadores</b> .....	<b>46</b>

# CONFERENCE PLENIERE

# CONFERENCIA PLENARIA

**Date et lieu :** jeudi 30 juin 2022, 11h00 à 12h30

**Fecha y lugar:** jueves 30 de junio de 2022, 11h00 a 12h30

## Birte Wassenberg

Professeure d'université en histoire contemporaine / *Catedrática en historia contemporánea*  
Sciences Po Strasbourg, Université de Strasbourg, Laboratoire Centre d'études internationales et européennes (CEIE UR 7307), membre de la Fédération de recherche Europe en mutation (UMR)

### **De la frontière vive à la frontière apaisée. Une brève histoire de la coopération transfrontalière en Europe.**

Cette présentation retrace l'origine et l'évolution de la coopération transfrontalière en Europe de la fin de la Deuxième Guerre mondiale jusqu'à nos jours. Dans un premier temps, elle se construit autour du développement historique des relations de voisinage de proximité, notamment par le lien entre coopération transfrontalière et réconciliation franco-allemande. Dans un second temps, elle se poursuit par le processus d'intégration européenne. Les différentes phases de coopération transfrontalière allant de la mise en place d'associations privées à l'institutionnalisation par les États et à l'eupéanisation par l'implication de l'UE seront démontrées. Une attention particulière sera aussi portée sur la chronologie décalée entre la coopération transfrontalière en Europe occidentale par rapport à celle en Europe de l'Est. Enfin, la coopération en matière de jeunesse et sport sera évoquée comme cas d'étude d'une coopération transfrontalière exemplaire proche des citoyens. Elle pourrait constituer une réponse aux nouveaux défis de frontiérisation en Europe déclenchés par les récentes crises de terrorisme, de migration et de COVID-19.

**Mots clés :** Histoire de la coopération transfrontalière, voisinage de proximité, réconciliation, intégration européenne décentralisée

Birte Wassenberg est professeure d'histoire contemporaine à Sciences Po, Université de Strasbourg (France), directrice du Master 2 Relations Internationales et membre du Centre d'Etudes internationales et européennes (CEIE). Ancienne attachée territoriale à la Région Alsace responsable de la coopération transfrontalière (1993-2006), titulaire d'une chaire Jean Monnet et directrice adjointe du Centre d'excellence Jean Monnet franco-allemand de Strasbourg, elle est spécialiste de la coopération transfrontalière et de l'histoire de l'intégration européenne.



Parmi ses publications récentes : *Origins and Consequences of European Crises. Global Views on Brexit*, Peter Lang, Bussels, 2020 (avec Noriko Suzuki); *Critical Dictionary of Borders and European Integration*, Peter Lang, Brussels, 2020 (avec Bernard Reitel); *Mémoire d'Europe. Mémoire de Paix. Témoignages de la région frontalière d'Alsace*, Franz-Steiner Verlag, Stuttgart, 2020 (avec Philippe Hamman).

Session 1, jeudi 30 juin

Sesión 1, jueves 30 de junio

14h00-16h00

*Axe 2) Participation et usages des espaces, équipements et aménagements sportifs ouverts aux citoyens de part et d'autre de la frontière*

*Eje 2) Participación y utilización de los espacios, instalaciones y equipamientos deportivos abiertos a los ciudadanos de ambos lados de la frontera.*

## **1. Deporte transfronterizo. Un análisis económico y social para la Eurorregión Nueva Aquitania, País Vasco y Navarra**

Fernando Lera-Lopez<sup>1</sup>, Manuel Rapún<sup>1</sup>, Augustine Koulibaly<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Universidad Pública de Navarra – Campus de Arrosadia, 31006 Pamplona, Spain, Espagne. Auteur correspondant : [lera@unavarra.es](mailto:lera@unavarra.es)

<sup>2</sup> Université de Bordeaux – Université de Bordeaux – 16 Av. Léon Duguit, 33600 Pessac, France.

La actividad física y deportiva no solo tiene impactos sobre la salud, sino afecta a otros aspectos, de carácter más social, como el desarrollo de relaciones interpersonales. Distintos estudios (Decoville & Durand, 2019; Hernández, 2021) han mostrado que una de las motivaciones para los movimientos transfronterizos en la Unión Europea son las actividades de ocio, entre las que se encuentra la realización de actividades físicas. Las mismas pueden favorecer la integración europea mediante relaciones más estrechas entre regiones colindantes de los países europeos (Durand & Decoville, 2020).

Este trabajo pretende analizar la situación de la práctica deportiva en las tres regiones que forman la Eurorregión NAEN (Nueva Aquitania, País Vasco y Navarra), comparando las principales semejanzas y diferencias entre ellas. En particular, el análisis se centra en licencias federativas, clubs deportivos, y práctica deportiva de los ciudadanos de las tres regiones. Para hacer esta comparativa, partiremos de las fuentes estadísticas oficiales en Francia y en España (CSD, 2022; INJEP-MEDES, 2022). El marco temporal va desde el año 2005 hasta el 2020.

Los análisis muestran un número superior de licencias y de clubs deportivos en la región de Nueva Aquitania en comparación con los valores del País Vasco y Navarra, en una proporción de 2 a 1. En la región francesa se mantienen estables las cifras, mientras que en las regiones españolas hay un ligero incremento que permite, desde 2012, reducir la brecha existente. En las tres regiones, el fútbol es el deporte con más licencias y clubs, aunque hay diferencias para otros deportes.

En cuanto a la práctica deportiva, la misma se ha incrementado en las tres regiones, alcanzando el 67% y 66% de practicantes, respectivamente, en Nueva Aquitania (2020) y País Vasco (2021). Estos resultados parecen señalar que, si bien los niveles de práctica puedan ser seme-

jantes, en la región francesa se trata de una actividad más formalizada, a través de las actividades de los clubs y federaciones.

## **Bibliographie**

Cosejo Superior de Deportes (varios años), *Estadísticas, Encuestas e Informes*, Madrid. <https://www.csd.gob.es/es/noticias-y-publicaciones/estadisticas-encuestas-e-informes>.

Decoville A. et Durand F. (2019), « Exploring cross-border integration in Europe: How do populations cross borders and perceive their neighbours? », *European Urban and Regional Studies*, 26, p. 134–157.

Durand, F. et Decoville A. (2020), « A multidimensional measurement of the integration between European border regions », *Journal of European Integration*, 42, p. 163–178.

Hernández Y. (2021), « Pratiques sportives, espaces transfrontaliers et Union Européenne: une revue de littérature », in Suchet A. et El Akari A., *Développement du sport et dynamique des territoires. Expériences internationales comparées*, Montpellier, AFRAPS, p. 167–180.

Institut National de la Jeunesse et de l'Éducation Populaire (varios años). MEDES, Paris. <https://injep.fr/linstitut/missions/mission-enquetes-donnees-et-etudes-statistiques-medes/>

## **2. Pedaleando hacia un producto innovador transfronterizo**

Udane Alfonso<sup>1</sup>, Yannick Hernandez<sup>2</sup>, Juan Aldaz<sup>3</sup>

<sup>1</sup> Maison des Sciences de l'Homme d'Aquitaine, France/Francia; Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea, Espagne/España

<sup>2</sup> UMR 5319 Passages CNRS, Univ. Bordeaux Montaigne, F-33607 Pessac, France/Francia

<sup>3</sup> Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea, Espagne/España

Se pueden distinguir cuatro grandes subgrupos de cicloturismo que Mató y Troyano (2014) analizan por separado en un estudio donde realizan una síntesis de los principales trabajos encontrados. Así pues, el término ciclismo de competición se excluye totalmente del grupo del cicloturismo. Por otro lado, Oliveras (2013) y otros investigadores, concluyeron que la cooperación transfronteriza, es decir, la cooperación más o menos institucionalizada entre las autoridades de dos o más estados y/o entidades subnacionales adyacentes, encaminada a armonizar políticas y acciones, es una de las estrategias de construcción de regiones transfronterizas. Por su parte, Timothy (1998) manifestó que las fronteras internacionales se han considerado tradicionalmente como barreras para diversas formas de interacción humana. Sin embargo, Newman y Paasi (1998) señalaron que la compleja naturaleza de la cooperación transfronteriza, y el desarrollo de regiones fronterizas, da lugar a un amplio e interesante campo de investigación interdisciplinar. Este estudio tiene como principal objetivo promover el cicloturismo como un producto turístico social y sostenible de gran valor diferencial e innovador para la Eurorregión NAEN del espacio transfronterizo franco-español.

Basado en la metodología cualitativa, se ha hecho un trabajo de campo comenzado en febrero consistente en la realización de 15 entrevistas semi-estructuradas con diferentes técnicos del ámbito deportivo en el sector público y privado no lucrativo, vinculados al cicloturismo como al territorio de la Euroregión, así como en el sector empresarial, a dirigentes de las empresas privadas que ofrecen el cicloturismo como producto.

Los resultados indican que las federaciones deportivas de ciclismo en la parte española no se adecuan al cicloturismo, mientras que en la francesa se dispone de una federación propia con dicho nombre, no excluyente de su práctica en otras federaciones. El cicloturismo en España lo dejan para las empresas privadas, clubes o asociaciones mientras que en Francia esta modalidad es más recurrente para construir una marca. De tal modo que las Administraciones Públicas son una de las claves fundamentales para fomentar dicha actividad que cada vez resulta más atractiva y popular entre los cicloturistas habituales y ocasionales que atraviesan la frontera. Se intenta demostrar que la escasa información sobre la Euroregión NAEN y sus oportunidades hace destacar las debilidades y amenazas de proyectos que podrían desarrollarse en este marco, incluido de cicloturismo. A su vez, este desconocimiento acarrea un bajo “sentimiento eurorregional”.

## **Bibliografía**

Ispizua M., Lavía C. (2016), “La investigación como proceso. Planificación y desarrollo”. Madrid, Dextra Edición.

Olivares X. (2013), « La cooperación transfronteriza en la Cerdanya (Frontera España-Francia) », Boletín de la Asociación de Geógrafos Españoles, p.25-48

Mató E. y Troyano X. (2014) El impacto económico del cicloturismo en Europa.

Newman D. et Paasi A. (1998), « Fences and Neighbors in the Postmodern World: Boundary Narratives in Political Geography », Progress in Human Geography, n°22, p. 186-207

Timothy D.J. (1998), « Tourism and International Borders: Themes and Issues » , Visions in Leisure and Business, n° 3, p. 3-7

## **Palabras clave:**

Cicloturismo, frontera, transfronterizo, producto, ciclotourisme, frontière, transfrontalier, produit, cycle touring, border, cross-border, product.



# 3. En deçà et au delà des Pyrénées : Etude transfrontalière des usagers des refuges

Olivier Hoibian<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Faculté des Sciences du Sport – FRAMESPA (UMR 5136) – Université Toulouse-Le Mirail

La fréquentation des refuges de montagne est restée longtemps une " terra incognita " pour les sciences sociales. La présente communication entend apporter un éclairage inédit sur la comparaison des profils des usagers pour chacun des versants des Pyrénées en tenant compte des cultures et des traditions locales et nationales.

Cette recherche a été menée dans le cadre des activités de l'Observatoire transfrontalier des refuges des Pyrénées créé dans le cadre du programme européen Entrepyp II (POCTEFA) qui réunissait les principaux gestionnaires des refuges de la France, de l'Espagne et de l'Andorre entre 2017 et 2021. Cet Observatoire avait pour objectif principal de produire une meilleure connaissance de la fréquentation ces hébergements d'altitude afin de répondre à la demande des acteurs des territoires de montagne. L'enjeu essentiel consistait à identifier les logiques sociales à l'œuvre dans les usages des loisirs en montagne parmi les utilisateurs des refuges.

L'Observatoire a pu rassembler les données disponibles chez les différents gestionnaires de part et d'autre des Pyrénées comprenant 87 refuges ou chalets de montagne gardés au moins pendant l'été pour toute la chaîne des Pyrénées dont 43 pour le versant français, 40 pour le versant es- pagnol et 4 pour l'Andorre.

L'analyse des informations déjà existantes a été complétée par une étude sur les adeptes des loisirs en montagne pendant la période estivale de l'année 2019. Elle a été réalisée à partir de l'élaboration, de la collecte et du traitement d'un questionnaire traduit en français, en espagnol et en catalan. Sa dimension transfrontalière a permis d'établir des comparaisons entre les résultats obtenus sur les deux versants du massif montrant des profils et des usages de la montagne sensiblement différents. Les références théoriques mobilisées relèvent de la sociologie des pratiques culturelles.

Les traitements statistiques réalisés permettent de mieux cerner les propriétés sociales des pratiquants qui utilisent les refuges durant cette période. Ils permettent de mesurer les différences mais aussi les convergences des caractéristiques des publics selon les deux versants du massif en fonction des variables sociodémographiques classiques. Le poids d'un certain " ascétisme électif " se manifeste sur la fréquentation des refuges pour le versant français tandis que l'incidence des régimes autoritaires semble peser sur les résultats obtenus pour le versant espagnol. Sur la base de cette recherche, une discussion peut s'engager sur les logiques sociales à l'œuvre en fonction des traditions et des cultures nationales et locales.

## Bibliographie

Bourdeau, P., La distinction. Critique social des jugements de goût, Paris, Minit, 1979.  
Coulangeon, La sociologie des pratiques culturelles, Paris, La découverte, 2016.

Hoibian, O., " Les usagers des refuges : " terra incognita " de la fréquentation de la montagne ? Étude sur les refuges des Pyrénées Centrales en haute saison touristique ", Revue Sud Ouest Européen, n°59, décembre 2020.

Hoibian, O. (dir), La montagne : pour l'élite ou pour le peuple ?, Toulouse, Editions Le Pas d'Oiseau, 2020.

Roma i Casanovas F., història social de l'excursionisme català. Dels orígens a 1936, Vilassar de Mar, Oikos-Tau, 1996.

Titos Martinez M., & Ruiz de almodóvar Sel M., Los Diez Amigos Limited y los origenes del montanismo granadino (1898-1913), Granada, Comares, 1998.

**Mots-Clés :**

Sociologie des pratiques culturelles – Usagers des refuges des Pyrénées – Sociology of cultural practices, Users of Mountain

## **4. Perception spatiale et signification de la frontière franco-allemande au cours d'activités de loisirs sportifs. Une analyse de la pratique de randonnée transfrontalière dans les Vosges**

Heidi Elisabeth Megerle<sup>1</sup>, Frederike Schoder<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Heidi Elisabeth Megerle (HM) – Hochschule für Forstwirtschaft Rottenburg Schadenweilerhof D-72108 Rottenburg am Neckar, Allemagne

<sup>2</sup> Frederike Schoder (FS) – Universität Freiburg Geographisches Institut Schreiberstraße 20 79098 Freiburg im Breisgau, Allemagne

Les frontières territoriales peuvent être un reflet des dimensions spatiales qui influencent la perception spatiale et les pratiques sportives individuelles. Les frontières territoriales constituent depuis longtemps un champ de recherche de la géographie politique (Border studies). Avec le performative turn, l'accent est davantage mis sur la signification des frontières pour les pratiques sociales (Reuber 2020). La perception subjective des espaces peut être interprétée en fonction des pratiques individuelles quotidiennes (Freitag, 2016). Les loisirs et les voyages touristiques sont les raisons les plus fréquentes de franchir une frontière dans un pays voisin (Union européenne 2015). Les frontières peuvent être perçues comme des barrières par les touristes en raison de restrictions réelles en matière de voyage, mais aussi de craintes liées aux différences culturelles et linguistiques. D'un autre côté, les frontières peuvent stimuler les activités touristiques, car d'autres cultures peuvent susciter la fascination et, le cas échéant, d'autres activités sont possibles (Timothy 2001).

La randonnée est l'une des activités de loisirs les plus importantes dans de nombreux pays européens (Rodrigues, 2007), d'autant plus que la randonnée peut être pratiquée presque partout et à tout âge (Dreyer, 2010).

Ce travail d'analyse étudie, à travers l'exemple de la pratique de randonnée dans les Vosges, l'importance de la frontière franco-allemande dans la conception d'activités sportives et de loisirs transfrontaliers. Avec plus de 20 000 km de sentiers de randonnée et un paysage varié, les Vosges offrent de nombreuses possibilités de randonnée. Depuis le sud de l'Allemagne, elles sont relativement faciles et rapides d'accès.

Les conceptions de l'espace contiennent des attentes et des perspectives qui peuvent être perçues comme des facteurs limitants ou facilitants au regard des pratiques à la frontière. Pour répondre à la question d'identification de ces facteurs, nous avons fait une étude sur les pratiques trans-frontalières de randonnée de personnes ayant un domicile fixe en Allemagne et ayant pratiqué la randonnée dans les Vosges. Pour ce faire, des articles de blog sur les activités de randonnée dans les Vosges ont été analysés et des interviews ont été menées avec des randonneur.euse.s et des organisateurs de prestation de randonnée. Les données collectées ont été évaluées à l'aide d'une analyse de données qualitatives.

La zone d'étude de ce travail se concentre sur le sud des Vosges, au sud de Saverne. C'est pourquoi seuls les articles de blog se rapportant aux Vosges du Sud ont été analysés. Les interviews personnelles ont été réalisées au Col de la Schlucht.

Les résultats de l'étude montrent que la frontière franco-allemande est peu présente dans la perception spatiale des randonneurs.euses et qu'elle n'est guère ressentie comme une barrière. La frontière territoriale porte une signification pour les randonneurs.euses dans la distinction entre "ce qui est inconnu" et "ce qui est connu". Compte tenu de l'importance de la signification, le franchissement de la frontière permet aux randonneurs.euses de vivre quelque chose "d'inconnu" et "d'étranger" et élargit les possibilités d'organisation d'activités de randonnée. Les facteurs limitants évoqués par les randonneurs.euses sont essentiellement les lieux peu desservis par les transports en commun, les contrôles aux frontières pendant la pandémie de la COVID et le manque de connaissances linguistiques.

## **Bibliographie**

Dreyer, A. et Menzel, A. et Endreß, M. (2010), Wandertourismus: Kundengruppen, Destinationsmanagement, Gesundheitsaspekte, München, Oldenbourg, p. 27.

Europäische Union (2015): Grenzüberschreitende Zusammenarbeit in der Europäischen Union: eine Chance für Europas Grenzregionen. Online unter: [https://ec.europa.eu/regional\\_policy/de/newsroom/new-bordercooperation-in-the-european-union-an-opportunity-for-europe-s-border-regions](https://ec.europa.eu/regional_policy/de/newsroom/new-bordercooperation-in-the-european-union-an-opportunity-for-europe-s-border-regions) (letzter Zugriff: 02.08.2021).

Freytag, T. et al. (2016), Humangeographie heute: eine Einführung, in: Freytag, T. et al., Humangeographie kompakt, Berlin, Heidelberg, Springer-Verlag, p. 1–12.

Kagermeier, A. (2016): Tourismusgeographie: Einführung, Konstanz/München, UVK Verlagsgesellschaft.

Reuber, P. (2020), Politische Geographie, in: Gebhardt, H. et al., Geographie: Physische Geographie und Human-geographie (3. Aufl.), Berlin, Springer, p. 727–761.

Rodrigues, Á. et Kastenholz, E. (2007), Hiking as a recreational and tourist activity: Comparing Portuguese hikers with those from other nationalities, Turismo & Desenvolvimento 7/8, p. 83–91.

Timothy, Dallen J. (2001), Tourism and Political Boundaries, London, New York, Routledge.

Urry, J. et Larsen, J. (2011), The tourist gaze 3.0 (3. Aufl.), Los Angeles, London, SAGE.

Weidenfeld, Adi (2013): Tourism and cross border regional innovation systems, Annals of Tourism Research 42, p. 191–213.

### **Mots-Clés:**

Frontière franco-allemande, activités loisirs et sport, randonnée, Vosges.

## **5. Percepciones de las mujeres de la frontera Sonora-Arizona sobre los peligros relacionados con la actividad física recreativa en espacios públicos.**

Francisco Lara-Valencia<sup>1</sup>, Hilda Garcia-Perez<sup>2</sup>

<sup>1</sup>Arizona State University (ASU) – P.O. BOX 876303 Tempe, AZ 85287, États-Unis

<sup>2</sup>El Colegio de la Frontera Norte (COLEF) – Av. Reforma 528, Colonia del Rosario Nogales, Sonora, Mexico CP 84020, Mexique

La localización espacial, el diseño de los espacios públicos y la inseguridad social y criminal contribuyen a reproducir relaciones de desigualdad social y promueve valores antidemocráticos, que afecta el acceso de las mujeres a áreas de recreación. Según datos de una encuesta nacional, en México las mujeres perciben los parques públicos como áreas inseguras, lo que afecta su participación en actividades recreativas y su bienestar y el de sus familias. Este estudio describe cómo las mujeres adultas en la región fronteriza Sonora-Arizona perciben y sortean los riesgos de inseguridad intraurbanos relacionados con el uso de espacios públicos. En particular, se explora cómo estos peligros reducen las oportunidades de las mujeres de caminar, hacer ejercicio y socializar libremente en sus barrios. Se analizaron entrevistas a profundidad (n=25) realizadas a mujeres adultas de 24 a 65 años de edad en 4 ciudades. Tres temas emergieron del análisis: normalización de la violencia, actitudes resilientes, y reducción de los espacios vitales en los contextos de barrio. Los hallazgos del estudio se discuten dentro de un marco sociocultural y de fronterización que describe la subpoblación en riesgo de ser victimizada, los agentes de violencia, y las estrategias usadas por las mujeres para reducir el riesgo de victimización.

## **Bibliographie**

Cohen, Deborah A., Bing Han, Kathryn P. Derose, Stephanie Williamson, Terry Marsh, Laura Raaen, and Thomas L. McKenzie. 2016. "The Paradox of Parks in Low-Income Areas: Park Use and Perceived Threats." *Environment and Behavior* 48 (1):230-245. doi: 10.1177/0013916515614366.

Evenson, Kelly R., Stephanie Williamson, Bing Han, Thomas L. McKenzie, and Deborah A. Cohen. 2019. « United States » neighborhood park use and physical activity over two years: The National Study of Neighborhood Parks." *Preventive Medicine* 123:117-122. doi: <https://doi.org/10.1016/j.ypmed.2019.03.027>.

Lara-Valencia, Francisco, and Hilda Garcia-Perez. 2018. "Disparities in the provision of public parks in neighbourhoods with varied Latino composition in the Phoenix Metropolitan Area." *Local Environment*, 23 (12):1107-1120. doi: 10.1080/13549839.2018.1528443.

## **Mots-Clés:**

Actividad física, espacios públicos, percepción de riesgo, barrios, género.

Session 2, jueves 30 de junio

Sesión 2, Jeudi 30 juin

16h15-18h15

*Axe 1) Action publique transfrontalière dans le domaine des sports et des loisirs - Perspectives transnationales*

*Eje 1) Acción pública transfronteriza en el ámbito del deporte y el ocio - Perspectivas transnacionales*

# **1. Recommandations internationales et pratiques nationales : une action publique européenne par le sport auprès des migrants ?**

Julien Puech<sup>1</sup>, François Le Yondre<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Violences, Innovations, Politiques, Socialisations et Sports (VIPS2) – Université Rennes

<sup>2</sup> Haute Bretagne : EA4636 – UFR STAPS, Campus la Harpe, Avenue Charles Tillon, CS 24414, 35044 Rennes Cedex, France

L'Union Européenne l'UE (UE) a commencé à se tourner vers le sport pour favoriser l'inclusion sociale des nouveaux arrivants à partir des années 2000 (Garcia, 2007). La crise dite " migratoire " des années 2010 a ensuite entraîné un regain d'attention politique de la part des institutions européennes ayant cherché à encourager les États à développer des programmes d'inclusion sociale par le sport (Agergaard, 2018).

De nombreux textes et documents en témoignent, comme la plateforme de l'Accord partiel élargi sur le sport (APES) du Conseil de l'Europe visant depuis 2016 les échanges de bonnes pratiques entre les divers acteurs des projets, ou un rapport de la Commission européenne en 2016 visant à identifier les meilleures pratiques en matière de conception, de mise en œuvre et de mesure de ces programmes. Plus récemment, un rapport émis en 2021 par le Parlement européen sur la politique sportive montre que l'UE a également cherché à financer des projets destinés " au dialogue interculturel, à l'inclusion et à l'intégration culturelle et sociale ". Les institutions européennes semblent promouvoir un " modèle sportif " (Gasparini, 2011) attaché à pérenniser des structures sportives visant à favoriser la création de liens sociaux et interculturels entre les migrants et la population locale.

Toutefois, ces recommandations n'ayant rien de contraignant – puisque l'UE ne peut pas intervenir directement dans les politiques sportives des États membres – rien ne garantit que les États les suivent. Il importe donc de savoir dans quelle mesure ces recommandations participent ou non à la formation d'un ensemble cohérent duquel se dégagerait une forme d'action publique européenne en matière d'accueil des migrants par le sport.

À partir de l'analyse statistique factorielle d'un recensement qualitatif de 200 programmes sportifs issus de quatre pays européens (i.e. Allemagne, Angleterre, France, Italie), notre travail identifie trois formes " idéales-typiques " (Weber, 1971) contrastées de programmes sportifs. Alors que des clubs sportifs privilégiant une " philosophie politique " (Puech, 2021) " intégrationniste " se sont mobilisés en Allemagne afin de permettre une affiliation sociale et

professionnelle des réfugiés, des associations sportives porteuses d'une logique " émancipatrice " ont été créées en France et en Italie dans le but de donner aux migrants un accès aux pratiques sportives. En Angleterre, des associations socio-sportives " humanitaires " ont utilisé le sport pour assurer un accueil plus protecteur des demandeurs d'asile.

Finalement, notre contribution montre que, au-delà des objectifs d'inclusion formulés, les actions menées se caractérisent par des intentions politiques qui dépendent davantage des problématiques nationales d'accueil que d'une action publique européenne transnationale. Les programmes allemands, ayant bénéficié d'importants financements publics, semblent toutefois davantage en phase avec les recommandations de l'UE que les programmes anglais, français et italiens fondés sur des engagements associatifs, face aux politiques de " non-accueil " des migrants.

### **Bibliographie**

Agergaard, S. (2018), Rethinking sports and integration: developing a transnational perspective on migrants and descendants in sports, Routledge, London.

García, B. (2007), " From regulation to governance and representation: Agenda-setting and the EU's involvement in sport ", The Entertainment and Sports Law Journal, 5 (1), 2.

Gasparini, W. (2011), " Un sport européen ? ", Savoir/agir (1), p. 49-57.

Puech, J., Le Yondre, F. et Freedman, J. (2021), L'accueil des migrants par le sport : l'Europe à la croisée de philosophies politiques différenciées, Culture e Studi del Sociale, 6 (2), p. 245-263.

Weber, M. (1971), Economie et société, Paris, Plon. (ed.or. Wirtschaft und Gesellschaft, Tübingen, Mohr, 1922).

### **Mots-Clés**

Sport, Migrants, Union Européenne, Philosophie Politique, Inclusion sociale

## **2. Le projet des 1<sup>er</sup> Jeux Européens : un emblème de la construction européenne ?**

Florent Lefevre<sup>1</sup>

<sup>1</sup>Laboratoire Performance, Santé, Métrologie, Société (PSMS) - EA 7507 – Université de Reims Champagne-Ardenne, France – UFR STAPS Campus Moulin de la Housse chemin des rouliers 51100 Reims, France

Ma proposition de communication a comme objet d'étude le projet des 1ers Jeux Européens. Ce projet est porteur de nombreux enjeux, à la fois culturels, sportifs, olympiques mais surtout européens. C'est lors d'un colloque sportif franco-allemand en 1965 à Baden-Baden que l'idée de l'organisation des Premiers Jeux Européens est lancée par Maurice Herzog. Cette idée reçoit

un écho très favorable et sera reprise par des acteurs locaux des villes frontalières de Mulhouse (France), de Bâle (Suisse) et de Fribourg en Brisgau (RFA), qui vont constituer un groupe d'étude tripartite pour mettre sur pied une candidature olympique européenne pour organiser ces Jeux Européens soit en 1970 soit en 1974. Cette candidature de la région Rhénane repose sur un sentiment d'une appartenance commune à ce territoire. Cette idée est ancrée dans la conscience des habitants de cette région, et la coopération transfrontalière y est une tradition séculaire (H.Briner, 1991) Cette région a depuis des décennies façonné son avenir européen grâce à de nombreux projets réalisés. Ces villes frontalières sont unies historiquement, culturellement et habitées d'une idée commune : faire rayonner l'idée européenne en la matérialisant grâce à ces 1ers Jeux Européens.

Au travers de cette recherche, plusieurs premiers résultats émergent, la coopération européenne est au cœur de ce projet de Jeux Européens, ces Jeux servent vont appuyer les objectifs géopolitiques du moment. Par exemple, la France et notamment son Comité Olympique se placent comme le porte-drapeau de l'héritage de Coubertin mais également de la construction européenne. Des Jeux à l'échelle de l'Europe pourraient, en effet, permettre de combiner la pensée du père de l'Olympisme : Pierre de Coubertin, et celle du père de l'Europe : Jean Monnet. Nous émettons l'hypothèse qu'il s'agit pour les acteurs européens de l'Olympisme de mettre les valeurs du sport et plus particulièrement celles de l'Olympisme au service de la société européenne. La réalisation de ces Jeux serait pour la France, une contribution à sa position européiste depuis l'après-guerre. Autre résultat espéré, je tenterai de montrer que ces Jeux Européens permettent d'articuler deux grandes idées, que sont la promotion olympique ainsi que la coopération européenne. Mais ce projet fait face à de nombreuses oppositions notamment de la part des Fédérations Internationales.

Le projet des Jeux Européens est donc né, mais pourquoi cette région frontalière s'est tellement intéressée aux Jeux Européens ? Les acteurs de ce projet commun voient en ce projet un outil possible à la construction européenne. Quoi de mieux donc, que le sport pour faire rayonner cet idéal de fraternité ? Cette candidature européenne serait une façon de matérialiser ce qu'est et ce que va devenir l'Europe. L'Europe est un mot dont tout le monde parle dans les années 1960, mais ce n'est encore qu'une illusion, une abstraction pour trop d'européens. La frontière ne doit plus être un obstacle mais une opportunité (B.Wasselberg, 2007). Cette région veut être pionnière, existe-t-il une région mieux prédestinée à l'inauguration des 1ers Jeux Européens ? Le déroulement des Jeux sur ce sol, au cœur de l'Europe pour l'Europe, leur confère, un symbole spirituel. Peu de symboles, de mythes européens (H.Kaelble 2004), de lieux de mémoires (P.Nora 1997) furent inventés ou utilisés au début des années 1970, les Jeux Européens peuvent-ils être un symbole européen ?

Ma recherche s'inscrit dans une méthodologie qualitative, je m'appuie sur une quantité importante d'archives écrites issues de plusieurs centres de ressources notamment le Centre d'Études Olympiques du CIO, les Archives Nationales française, les archives Cantonales de Bâle-Ville, les archives du Comité Olympique Allemand. L'objectif étant de croiser ces documents issus d'échelles différentes, celles des trois États membres de cette candidature commune dans le but d'avoir une vision globale du projet. L'étude de cette candidature dite " européenne " sera analysée au regard des différents enjeux géopolitiques, géostratégiques et olympiques qui entourent ce territoire et à une autre échelle l'Europe.

## **Bibliographie**



Archives Nationales Françaises, R.Gafner, 1968, Exposé sur les Jeux Européens, 8p.

Brochure de candidature, Jeux Européens, 1969, Archives du Centre d'Études Olympiques du CIO.

Wassenberg, Birte, "Qu'est-ce qui motive la coopération transfrontalière dans l'espace franco-germano-suisse", in : Birte Wassenberg (dir.), Vivre et penser la coopération transfrontalière, Vol.1, les régions frontalières françaises, Stuttgart, 2009 a, p.95- 107.

Wassenberg, B., 2007, Vers une eurorégion? La coopération transfrontalière franco-germano-suisse dans l'espace du Rhin supérieur de 1975 à 2000, Bruxelles, Peter Lang, 488p.

### **Mots-Clés**

Sport, Migrants, Union Européenne, Philosophie Politique, Inclusion sociale

## **3. Consolider les solidarités citoyennes en Afrique par la pratique sportive : le cas du Cameroun, du Gabon, de la Guinée Equatoriale, du Nigéria et de l'Algérie**

Manga Jerome Manfred<sup>1</sup>

<sup>1</sup>Laboratoire éducation populaire, management des organisations et entrepreneuriat, Institut National de la Jeunesse et des Sports (INJS), Cameroun/Camerún

Le sport et le loisir sont devenus des phénomènes de société. Ils unissent les peuples, de manière plus large, ils constituent un réseau associatif transfrontalier à audience accrue dépassant le cadre national. Les pratiques sportives et des loisirs, au-delà de la visibilité des États, sont également pensées pour développer ou consolider un sentiment d'appartenance continentale bien que la libre circulation des hommes et des biens ne soit pas respectée en Afrique pour la gouvernance institutionnelle. À ce titre, le statut de la CAF de 1957, précisant les buts et les principes, définit le champ d'intervention sportive en son article 2 (m1) en indiquant que la CAF a pour but de " *promouvoir la paix, la solidarité, la fraternité et l'unité des footballeurs, officiels et clubs en Afrique et dans le monde* ". L'objectif ici est de comprendre le rôle joué par le sport et les loisirs dans la consolidation de ces " solidarités citoyennes africaines ". Des entretiens semi-directifs ont été effectués auprès de 15 anciennes " gloires " camerounaises, 10 joueurs ayant été dans la professionnalisation sportive africaine et 5 anciens journalistes sportifs, joints par téléphone. Le constructivisme d'Emmanuel Kant précise ici que les interactions des individus étant enfermés à l'intérieur d'une frontière, doivent créer la solidarité. La théorie critique du sport, qui se base sur le " culte de la performance ", défendue par Gasparini et Gille Vieille Marchiset, associe le social et le politique pour la solidarité. Ainsi, malgré parfois la proximité résidentielle et l'appartenance à un même continent, l'on constate des disparités comportementales et des formes de rejet limitant la construction des solidarités citoyennes africaines. Les résultats présentent d'une part, les perceptions négatives que développent les populations des pays comme

la Guinée Équatoriale et le Gabon vis-à-vis des ressortissants du Cameroun et du Nigeria et, d'autre part, certains pays de l'Afrique du Nord nourrissant une sorte de xénophobie vis-à-vis d'autres Africains de couleur noire, cela étant dû à une influence accrue de la religion musulmane. Cette enquête montre que les considérations sociales limitent l'œuvre socialisante du sport ; deux joueurs Camerounais ayant évolué en Algérie (MC ORAN) critiquent l'esprit de rejet de ces populations face aux autres, en dehors des stades. Par ailleurs, la chaîne est la barrière entre la Guinée Équatoriale et le Cameroun à Key Ossi. Les Camerounais se sont vus plusieurs fois bannis hors de cette chaîne après une moindre incartade sociale ou sportive à cause des stéréotypes dans les considérations. Le sport et le loisir restent des vecteurs d'un développement communautaire des solidarités citoyennes au regard des valeurs de *fair-play* prônées, d'éducation, d'unité et de cohésion sociale. Autant il est important de respecter la légalité qui les régit, autant les institutions doivent œuvrer pour la construction de l'universalité citoyenne des solidarités des États.

### **Bibliographie**

Gasparini, W., Vieille Marchiset, G., (2008), *Le sport dans les quartiers. Pratiques sociales et politiques publiques*, PUF.

Borer C., (2015), *Le sport au service du changement social, un outil de développement*, Sierre.

Gasparini W. (2008), " l'intégration par le sport. Genèse politique d'une croyance collective ", *Sociétés contemporaines*, vol.1, n°69.

Attali M. (2004), *le sport et ses valeurs*, Paris, La Dispute.

Roche C. (2012), *L'essentiel du Droit international public*, Paris, Gualino Lextenso.

### **Mots-Clés**

Mobilité transfrontalière, sport, loisirs, solidarité

## **4. Le Regroupement amical de handball de Maroua au Cameroun et la problématique d'intégration sous régionale dans le Bassin du Lac Tchad**

Mamadou Ahmadou<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Homme et société (HS) – Université de Ngaoundéré, Cameroun

Cette contribution se propose d'étudier les rencontres amicales de handball transfrontalières à Maroua et la question d'intégration dans le Bassin du lac Tchad. En effet, le tournoi dénommé Regroupement est l'unique compétition sous-régionale voire transrégionale (Afrique de l'Ouest et Afrique Centrale), où les passionnés du handball au Cameroun, au Tchad

et au Nigéria se retrouvent. La question qui oriente alors l'analyse est la suivante : en quoi cette coopération transfrontalière à travers le handball constitue-t-elle un levier d'intégration dans le bassin du lac Tchad ? La mise en œuvre de cette réflexion s'est fondée sur la collecte, l'analyse et l'interprétation des données constituées essentiellement de sources orales, iconographiques, audiovisuelles et rarement archivistiques. L'observation participative a aussi été de mise. Ainsi, en tant qu'unique tournoi sous-régional du bassin du Lac Tchad, le Regroupement amical de handball de Maroua encourage et facilite les échanges transfrontaliers. Au-delà de la passion partagée autour du jeu, les enjeux de cette rencontre de Maroua tournent autour de la promotion de la paix transfrontalière, du développement socio-économique et de la promotion d'un handball professionnel.

Dès lors, notre communication vise d'abord à pénétrer les origines et le fonctionnement de ce Regroupement. Ensuite, il est question d'analyser les fondements, les acteurs et les moyens mis en œuvre dans ce jeu transfrontalier. Enfin nous nous pencherons sur ses implications diverses sur le plan local et sous-régional, ce d'autant plus que le handball est considéré comme un sport mineur en Afrique.

## **Bibliographie**

AFD (2019), « Cinq bienfaits insoupçonnés du sport », [www.afd.fr/actualites/www.afd.fr/actualites/5bienfaits-insoupconnes-du-sport](http://www.afd.fr/actualites/www.afd.fr/actualites/5bienfaits-insoupconnes-du-sport), consulté le 07 avril 2022.

Bresson A. (2020), « Educ'hand, le handball comme outil de cohésion social », [www.lessportives.fr/rencontres/ed-le-handball-comme-outil-de-cohesion-social/](http://www.lessportives.fr/rencontres/ed-le-handball-comme-outil-de-cohesion-social/), consulté le 07 avril 2022.

Callède J.-P. (1985), « La sociabilité sportive : intégration sociale et expression identitaire », *Ethnologie française*, n°4, p. 327-344.

Gasparini W. (2008), « L'intégration par le sport. Génèse politique d'une croyance collective », *Sociétés contemporaines*, n° 69, p. 7-23.

Lüschen G. (1982), « Le sport, les conflits et la solution des conflits », *Revue internationale des sciences sociales*, n° 34, p. 187-200.

Mignon P. (2000), « Sport, insertion, intégration », *Hommes & Migrations*, p. 15-26.

## **Mots-Clés**

Regroupement, handball, Transfrontalier, Intégration, Bassin du Lac Tchad, Maroua

Session 3A – Vendredi 1er juillet

Sesión 3A — Viernes 1 de julio

9h30-12h00 (parallèle – paralela), MSHA/Bx

*Axe 3) Entrepreneurs transfrontaliers dans le domaine des sports et des loisirs.*

*Eje 3) Emprendedores transfronterizos en el ámbito del deporte y el ocio.*

## **1. L'arrière-scène du sport. Une infrapolitique des échanges sportifs transfrontaliers à Strasbourg au sortir de la Grande Guerre.**

Sébastien Stumpp <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Unité de Recherche "Sport et Sciences Sociales" – université de Strasbourg – Bâtiment Le Portique 14rue René Descartes 67084 STRASBOURG, France

À l'issue de la Grande Guerre, et après un demi-siècle d'annexion au Reich wilhelminien (1871-1918), l'Alsace redevient française. Strasbourg, ancienne capitale du Territoire d'Empire d'Alsace-Lorraine (Reichsland Elsass-Lothringen), voit s'installer une nouvelle administration, le commissariat de la République, ayant pour mission de " liquider l'héritage allemand " (Schmauch, 2016) et de mener une politique d'assimilation. Ses fonctionnaires sont notamment chargés de contrôler le redémarrage des sociétés sportives locales et de franciser les méthodes d'exercice physique. Surtout, ils veillent à ce que les relations entre les clubs strasbourgeois et allemands, très courantes avant la Grande Guerre, soient interrompues afin de faciliter le recentrage des Alsaciens sur l'espace sportif français. Cette politique de fermeture des frontières sportives, alimentée par une vision haineuse de l'Allemagne héritée de la culture de guerre (Audoin-Rouzeau, 2000), s'accompagne d'une surveillance étroite des activités des sociétés sportives de la ville voisine allemande de Kehl.

Elle se confronte néanmoins à la tradition d'échanges qui existe entre les regroupements strasbourgeois et d'outre-Rhin depuis l'annexion. Certes, l'attitude publique des pratiquants locaux est généralement marquée par un rejet sans réserves du voisin germanique. Cependant, derrière cette " façade ", de nombreux dirigeants et pratiquants se comportent différemment dans " l'arrière-scène " et l'entre soi des échanges associatifs (Goffman, 1973). Certaines structures strasbourgeoises se rendent ainsi discrètement en Allemagne pour participer à des compétitions. D'autres, affirmant concourir contre des équipes militaires des troupes d'occupation françaises, obtiennent des sauf-conduits qu'elles utilisent finalement pour rencontrer des équipes allemandes. D'autres encore, conservent des comptes bancaires outre-Rhin et continuent d'y acheter du matériel sportif. Il existe donc " un décalage entre la politique

officielle et les attentes de la population frontalière, qui essaie de maintenir des rapports dynamiques entre les deux rives du Rhin malgré la fixité de la frontière " (Denni, 2012).

L'objectif de cette communication, qui s'appuie principalement sur des rapports des agents du renseignement français (déposés aux archives départementales du Bas-Rhin), est de mettre au jour la manière dont certains " entrepreneurs associatifs " développent, depuis Strasbourg, une véritable " infrapolitique " des relations sportives transfrontalières (Scott, 2008), rompant ainsi avec la volonté des autorités de rendre étanche la frontière franco-allemande dans l'immédiat après-guerre.

### **Bibliographie**

Audoin-Rouzeau, S., Becker, A., (2000), 14-18, retrouver la guerre, Paris, Gallimard.

Denni, K., (2012), " Entre Strasbourg et Kehl. Les vicissitudes d'un espace frontière (1918-1945) ", Sciences Sociales, n°48, p. 18-23.

Goffman, E., (1973), La mise en scène de la vie quotidienne, Paris, Minuit.

Scott James, C., (2008) (1992), La domination et les arts de la résistance. Fragments du discours subalterne, Paris, Amsterdam.

### **Mots-Clés:**

Strasbourg, sociétés sportives, sortie de guerre, infrapolitique, relations franco-allemandes

## **2. Concevoir le sport transfrontalier : institutions et entrepreneurs du sport "passeur de frontières". L'exemple de l'Eurodistrict Strasbourg-Ortenau**

William Gasparini<sup>1</sup>, Adrien Gâteau <sup>2</sup>

<sup>1</sup> "Sport et sciences sociales" (E3S) – université strasbourg – Université de Strasbourg, 14 rue René Descartes, 67084 Strasbourg Cedex, France

<sup>2</sup> Unité de Recherche "Sport et Sciences Sociales" – université de Strasbourg – Bâtiment Le Portique 14 rue René Descartes 67084 STRASBOURG, France

Au sein de la construction européenne, la coopération transfrontalière (dans le cadre des GECT par exemple) a pour projet de créer les conditions de ce rapprochement entre les résidents de part et d'autre de la frontière et de la fabrique d'une nouvelle citoyenneté transfrontalière. Au même titre que la culture, la jeunesse ou les transports, la thématique du sport est très

présente dans les territoires incluant des frontières nationales, la coopération sportive est souvent considérée comme une façon de faire vivre un territoire transfrontalier de manière concrète, en facilitant les échanges et en se passant de compétences linguistiques. Le sport est également présenté comme l'un des principaux vecteurs d'eupéanisation des citoyens (Gasparini, 2017). Les dispositifs sportifs visant la coopération transfrontalière entre pays sont généralement conçus " par le haut ", à partir d'un projet institutionnel porté par des organisations sportives, des collectivités territoriales et des autorités publiques de différentes échelles.

À partir de l'étude du cas particulier de l'Eurodistrict Strasbourg-Ortenau (GECT du Nord-Est regroupant les territoires frontaliers français et allemand), la communication propose d'interroger la construction sociale et politique de l'espace-frontière à partir du point de vue des entrepreneurs du transfrontalier utilisant le sport pour créer de la coopération.

À partir d'un échantillon de pratiques et d'acteurs institutionnels et sportifs, la méthodologie qualitative a permis d'analyser, d'une part les projets et, d'autre part, les discours et représentations de quelques entrepreneurs du sport transfrontalier (n = 8).

La communication interrogera dans un premier temps les formes d'actions mises en œuvre pour favoriser le rapprochement des Français et des Allemands à travers le sport. Les principaux acteurs institutionnels et structures du " sport transfrontaliers " ainsi que les manifestations sportives transfrontalières qu'ils organisent y seront présentés. Dans un deuxième temps, les discours des entrepreneurs de sport transfrontalier seront analysés. On y voit notamment que le sport peut constituer un vecteur d'activation de mécanismes identitaires entre deux communautés linguistiques vivant sur un même territoire mais marquées par une histoire commune tout en se réclamant d'identités nationales différentes.

Cette étude de cas montre que le sport constitue également un laboratoire local d'eupéanisation informelle, du moins dans les catégories de pensée des entrepreneurs du transfrontalier.

## **Bibliographie**

Gasparini, W. et Koebel, M. (2021), " De la coopération transfrontalière à une sociologie des espaces sportifs transfrontaliers : l'exemple de l'Eurodistrict Strasbourg-Ortenau ", in Beck J. (Hrsg./Éd.), La coopération transfrontalière après la pandémie, Berne, Peter Lang.

Gasparini, W. (2017), " La double eupéanisation du sport : dynamiques institutionnelles et usages politiques ", *Jurisport*, 175, p. 26-30.

Hamman, P. (2013), *Sociologie des espaces-frontières. Les relations transfrontalières autour des frontières françaises de l'Est*, Strasbourg, Presses Universitaires de Strasbourg.

Leloup, F. (2020), " La frontière, construction politique ", in Moullé F. (Dir.), *Frontières*, Bordeaux, Presses universitaires de Bordeaux, p. 73-101.

## Mots-Clés:

Sport, coopération, transfrontalière, entrepreneurs, identités. Deporte, cooperación, transfronterizo, emprendedores, identidades. Sport, cooperation, cross, border, entrepreneurs, identities.

# 3. Entrepreneurs piémontais et valdôtains et activités touristiques transfrontalières

Anna Maria Pioletti<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Pioletti Anna Maria – Università della Valle d'Aosta strada Cappuccini, 2/a Aosta, Italie

La recherche utilise des entretiens semi-structurés réalisés avec des entrepreneurs de l'Eurorégion alpine côté italien. Le territoire considéré est celui de l'Eurorégion alpine occidentale et en particulier du côté italienne, la partie italienne comprenant la Vallée d'Aoste, la province de Turin et celle de Cuneo.

Les entrepreneurs, ne sont pas forcément des entrepreneurs d'une entreprise, c'est au sens de "Acteur" "Porteur de projet" "leader" de la coopération transfrontalière. Cela sont des personnalité local, comme le fondateur d'une association mais aussi le manager d'hôtel. Au contraire il ne faudrait pas que ce soit uniquement des acteurs privé. L'idée c'est vraiment "entrepreneurs" de la coopération transfrontalière au sens de ceux qui on entrepris la coopération transfrontalière.

Dans un premier temps, nous avons essayé d'analyser quelles sont les ressources et les raisons pour lesquelles des projets et activités qui traversent les frontières sont menés, et de comprendre si, parmi ces projets et activités, il existe des formes de collaboration ou des réseaux de coopération. Cela a été fait grâce à une méthodologie qualitative basée sur la conduite d'entretiens semi-directifs. Certaines entrevues ont été menées en personne, mais l'entrevue téléphonique a été majoritairement préférée.

L'entretien a été construit en prenant en compte pour chaque personne interrogée quelques éléments clés : le rôle, le lieu où l'entrepreneur opère, les caractéristiques de l'activité, la clientèle et les collaborations transfrontalières. La contribution des activités à la citoyenneté européenne Évaluation des expériences transfrontalières et les principaux problèmes rencontrés dans la réalisation de l'activité.

Les premiers résultats montrent ce qui suit: les activités de collaborations transfrontalières italo-française sont fructueux ou il y a la volonté de créer des synergies avec des partenaires français. La contribution des activités à la citoyenneté européenne est démontré par les déclarations de certains entrepreneurs: " en haute montagne les barrières et les frontières s'effondrent, il y a un esprit d'entraide".

Le bilan de l'expérience transfrontalière est positif: les entrepreneurs affirment que l'expérience est positive surtout pour l'échange d'informations sur le changement climatique. Du côté itali- en il y a du contraste et de la cohabitation en Vallée d'Aoste du développement du tourisme durable contre l'hélicoptère (Valpelline).

## **Bibliographie**

Barbera F., Di Monaco R., Pilutti S., Sinibaldi E. (2020), Dall'alto in basso: imprenditorialità diffusa nelle terre alte piemontesi, Torino, Rosenberg & Sellier

Corneloup J., Bourdeau P., Mao P. (2008), « Le marquage culturel des territoires touristiques de nature », Revue de Géographie Alpine, n° 4, p.11–20. <https://doi.org/10.3406/rga.2004.2317>

Corrado F., Dematteis G., Di Gioia A. (2014), Nuovi montanari. Abitare le Alpi nel XXI secolo, Milano, Franco Angeli

Pioletti A.M. (2017), « Sport as a driver for local development and sustainable tourism », Animation, Territoires et Pratiques Socioculturelles, vol. 12, p.30-46

## **Mots-Clés:**

Entrepreneurs, collaboration transfrontalière, eurorégion alpine

# **4. Le rapport à la frontière des guides de haute montagne de l'espace Mont-Blanc**

Véronique Reynier<sup>1</sup>, Marc Langenbach<sup>1</sup>, Julian Barreteau<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Pacte, Laboratoire de sciences sociales (PACTE) – Centre National de la Recherche Scientifique : UMR5194, Université Grenoble Alpes, Sciences Po Grenoble - Institut d'études politiques de Grenoble –Siège : IEP - BP 48 38040 Grenoble cedex 9, France

<sup>2</sup> laboratoire Sport et Environnement Social (SENS) – x – 1741 Rue de la Piscine, 38610 Gières, France

La communication proposée porte sur les entrepreneurs transfrontaliers du tourisme sportif de montagne de l'Espace Mont-Blanc et plus particulièrement sur les guides de haute montagne.

Nous nous sommes posés la question du rapport qu'ils entretiennent avec la frontière. Afin d'analyser ce rapport à la frontière, nous avons eu recours au concept des représentations sociales, qui permet d'intégrer à la fois l'influence de la situation particulière et des contextes individuel et social dans lesquels se situent les individus pour donner du sens à leur environnement et aux comportements qui y sont liés. La méthodologie utilisée s'est basée sur



des entretiens non-directifs, réalisés auprès de 20 guides de haute montagne français, suisses et italiens exerçant en majeure partie dans l'Espace Mont- Blanc.

Les résultats montrent que la majorité d'entre eux déclarent que la frontière n'est pas un sujet de préoccupation et qu'elle est même " inexistante " dans les espaces de haute montagne, son franchissement étant de plus grandement facilité par les nombreuses infrastructures (téléphériques, tunnels, cols) présentes au sein de l'Espace Mont-Blanc. Dans le même temps, les guides soulignent qu'elle représente un atout, car elle permet d'offrir à leurs clients des itinéraires diversifiés, notamment sur le plan culturel. La "frontière administrative" est quant à elle vécue comme une contrainte, en raison des démarches obligatoires pour exercer leur activité dans les pays voisins. Les représentations et les comportements des guides de haute montagne en rapport avec la frontière semble être marqués par une identité collective forte, qui se construit autour d'un patrimoine historique et culturel commun. Les relations de proximité entre les professionnels (guides, compagnies de guides et secours de montagne) suisses, français et italiens et leurs collaborations quotidiennes (conditions d'enneigement, intérêt d'un itinéraire...) renforcent ce sentiment d'appartenance et le partage de normes et de valeurs communes qui structurent leur rapport à la frontière.

#### **Mots-Clés:**

Rapport à la frontière, guide de haute montagne, espace Mont Blanc

## **5. Les individus singuliers du rugby dans l'espace franco-espagnol. Coopération transfrontalière et dynamiques des acteurs locaux**

Pierre Durand<sup>1</sup>, André Suchet<sup>2</sup>

<sup>1</sup> LACES – Université de Bordeaux (Bordeaux, France) – 3 ter, place de la Victoire  
33076 Bordeaux Cedex, France

<sup>2</sup> LACES (LACES) – Université de Bordeaux (Bordeaux, France), Maison des Sciences de l'Homme d'Aquitaine – 12 av. Camille Jullian, 33600 PESSAC, France

Considérant le rugby comme un sport transfrontalier, pratique reliant entre la France et l'Espagne, notamment au travers de tournois, de recrutement sportif ou encore de prêt d'infrastructures, cette recherche vise à approfondir la compréhension des projets rugbyistiques initiés au sein de l'espace frontière Franco-Espagnol.

En s'appuyant sur le cadrage théorique de Becker (1985), proposant le concept des " entrepreneurs de morale ", le travail de recherche s'appuie alors sur deux individus engagés significativement dans une démarche de coopération transfrontalière. Les " missions " réalisées par ces mêmes individus sont au fondement des échanges transfrontaliers dans le domaine du rugby.

Pour analyser le rôle de ces acteurs, la méthodologie propose d'entrer dans une description de leur milieu et de leur trajectoire sociale respective, tel que Delaplace (1999) le propose, c'est un travail de biographie au travers de longs entretiens semi-directifs qui permettront de documenter les différents efforts de mobilisation.

Le détail des institutions concernées permettra également de comprendre le travail singulier entrepris par ces entrepreneurs, qui par ailleurs, parviennent à combiner leurs intérêts entre passion sportive, conviction personnelle et enrichissement culturel. Le champ " sportif " est certes un moteur, mais qui, à lui tout seul ne semble pas suffisant pour expliquer les actions transfrontalières mises en place. C'est ainsi que les trajectoires de vie de ces individus rentrent en compte, révélant ainsi des éléments décisifs dans les motivations personnelles et l'accomplissement de projets collectifs.

### **Mots-Clés:**

Rugby, Transfrontalier, Entrepreneur, Coopération

## **6. Pelote basque, entre tradition d'un peuple et besoin de franchir les frontières, quelle place pour l'Europe ?**

Renée-Evelyne Mourguy<sup>1</sup>, Yannick Hernandez<sup>2</sup>

<sup>1</sup> UMR5478 (IKER) – Université Bordeaux Montaigne – Château Neuf 15, Place Paul Bert 64100 Bayonne, France

<sup>2</sup> UMR 5319 Passages CNRS, Univ. Bordeaux Montaigne, F-33607 Pessac, France/Francia

L'usage ancien de pratique transfrontalière de la pelote basque, qualifiée souvent de " jeu national ", avec une ambiguïté du terme (Duinat, 2017), dans les écrits de voyageurs/écrivains et la presse régionale/nationale, de Ader (1826) au XXe siècle (Bénac, 1925), suggère une étude plus précise des rapports à la frontière des entrepreneurs de projets et dirigeants de clubs de pelote basque dans l'Eurorégion NAEN. La mobilisation, par ces derniers, de structures publiques et privées disponibles, développe-t-elle la dimension européenne ?

Deux projets, Xistera (autour de la Cesta punta) et Paleta Tour (paleta pelote de cuir) sont ciblés avec leurs créateurs et les dirigeants des clubs concernés, pour mener l'étude qualitative. Noter que les deux spécialités étudiées, parmi la trentaine que compte la pelote basque, sont parmi les 15 internationales. L'enquête de terrain comporte 22 entretiens semi-directifs, 11 de chaque côté de la frontière, dont 13 Paleta Tour et 9 Xistera. Ce dernier a été financé en 2018 par l'Eurorégion NAEN. L'étude comprend l'analyse de documents officiels (projets, Eurorégion...).

Les résultats montrent que chez les entrepreneurs transfrontaliers un sentiment de peur que la pelote disparaisse et la volonté d'élever le niveau sportif sont le moteur des projets. L'action publique eurorégionale semble avoir favorisé pour Xistera, financé en 2018, le franchissement de la frontière, mais était méconnue de l'autre organisateur, qui développe cependant un projet trans-frontalier. Les dirigeants suivent l'action des créateurs dont ils partagent la philosophie de projet sportif et transfrontalier, avec la motivation de développer la pelote basque et le désir de rencontrer des clubs étrangers, tant pour le partage des cultures que pour la progression des joueurs.

L'enquête interroge l'efficacité, dans le domaine sportif, qui n'échappe pas aux enjeux politiques de l'U. E. (Gasparini, 2017), de l'Eurorégion, issue des organisations européennes " maîtres d'ouvrage " de la coopération transfrontalière (Serenio, 2014).

La dimension internationale, très présente, dépasse les frontières de l'Eurorégion, voire de la France métropolitaine pour l'un et de l'Europe pour l'autre, sans que celles-ci représentent un imaginaire collectif (Anderson, 1996). Cet imaginaire dépend plutôt de la survie de la pelote basque qui se débat entre culture, voire revendication identitaire (Mourguy, 2019) et sport, tant au niveau local qu'international. D'ailleurs, le mot " basque " joint au terme " pelote " dans la dénomination du sport, fait réagir diversement selon son histoire (dont l'aspect touristique), les sentiments d'appartenance à un/plusieurs territoires (France, Espagne, Pays Basque, Eurorégion, Europe...) et en fonction du statut de la pelote (haut niveau/professionnel, amateur).

Enfin la frontière est une dynamique (Duez, 2018) pour les projets étudiés et leurs acteurs dans un contexte mondialisé où la frontière n'existe pas pour certains, qui évoquent cependant des cultures spécifiques.

## **Bibliographie**

Ader, J. J. (1826). Résumé de l'histoire du Béarn, de la Gascogne supérieure et des Basques. Lecointe et Durey.

Anderson, B. (1996). Imagined Communities. Reflections on the Origins and Spread of Nationalism. London : verso.

Bénac, G. (1925), Le Miroir des Sports n°272, 16-09.

Duinat, B. (2017). " Comment concilier ses sentiment d'appartenance. Jean-Pierre Duvoisin (1801-1891), douanier et homme de Lettres du Pays Basque ", Annales du Midi, Toulouse, Association pour la publication des Annales du Midi, n° 297, janvier-mars 2017, pp. 27-42.

Duez, D. et Simonneau, D. (2018). " Repenser la notion de frontière aujourd'hui. Du droit à la sociologie ". Droit et société, 98, 37-52.

Gasparini, W. (2017). " La double européanisation du sport : dynamiques institutionnelles et usages politiques " Jurisport, (Juris éditions/Dalloz) 175, 27-30.

Mourguy, E, (2019). " La pelote basque, un marqueur d'identité ? ", Basque(s), Cairn. Sereno, M.C. (2014). " La politique transfrontalière, entre politique extérieure et politique régionale : le cas franco-italien ", Cahiers de la Méditerranée (En ligne), 88, 235-254. URL : <http://cdlm.revues.org/7581>.

### Mots-Clés:

Pelote, basque, culture, sport international, frontière, identité

Session 3B – Vendredi 1er juillet

Sesión 3B — Viernes 1 de julio

9h30-12h00 (parallèle – paralela), MdS

*Axe 2) Participation et usages des espaces, équipements et aménagements sportifs ouverts aux citoyens de part et d'autre de la frontière*

*Eje 2) Participación y utilización de los espacios, instalaciones y equipamientos deportivos abiertos a los ciudadanos de ambos lados de la frontera.*

## **1. Deux sports collectifs professionnels d'identification communautaire partagés par la frontière franco-espagnole, rugby et football**

Jean-Pierre Augustin<sup>1</sup>, André Suchet<sup>2</sup>

<sup>1</sup> UMR-CNRS PASSAGES (PASSAGES) – Université Bordeaux-Montaigne, Maison des Sciences de l'Homme d'Aquitaine – 12 Esplanade des Antilles, 33600 PESSAC, France

<sup>2</sup> LACES (LACES) – Université de Bordeaux (Bordeaux, France), Maison des Sciences de l'Homme d'Aquitaine – 12 av. Camille Jullian, 33600 PESSAC, France

Les régions frontalières de l'Aquitaine, côté français, et de l'Euskadi et Navarre, côté espagnol, présentent une spécificité sportive concernant la représentation des sports collectifs professionnels masculins. L'Aquitaine compte 6 clubs de rugby dans le Top 14 du championnat français et un seul club de football en première division. L'Euskadi et la Navarre, ne dispose que de clubs de football de haut niveau. Cette particularité interroge le processus de diffusion des sports et la recherche engagée dans le cadre du projet TranSPORT(S) de la MSHA vise à expliquer cette situation. L'étude de l'implantation historique et géographique de ces deux sports collectifs permet d'analyser comment s'est constitué un processus emblématique d'identification communautaire des deux côtés de la frontière.

Alors que d'autres pratiques comme la pelote basque se sont diffusés et organisés des deux côtés de la frontière espagnole, le rugby professionnel de niveau européen reste limité à l'Aquitaine et n'a pas réussi à passer les Pyrénées. De chaque côté de la frontière des villages, des villes et des régions s'identifient à leurs équipes et leurs champions en raison de ressorts symboliques et politiques qui permettent de comprendre l'essor et la constitution d'entités régionales fondées sur une emblématique d'un sport, le rugby d'un côté et le football de l'autre.

En Aquitaine, le rugby est pratiqué dès la fin des années 1870 au Bordeaux Athlétique Club par des résidents britanniques, mais c'est à partir de 1899 que les succès du Stade bordelais sur les équipes parisiennes favorisent un processus d'identification sportive régionale. Durant les douze saisons suivantes, de 1899 à 1911, le Stade Bordelais devenu SBUC obtient des résultats jamais égalés en remportant sept titres et en parvenant douze fois en finale. Beaucoup de clubs de petites villes ont leur hymne et leur étendard, le rugby s'intègre aux rites et aux festivités. Les supporters de l'Aviron Bayonnais, avec leur fanion bleu et blanc, chantent " Joyeux garçons, enfants de l'aviron, toujours nous aimerons notre Bayonne ".

En Espagne, la diffusion des sports collectifs d'origine anglaise, plus tardive qu'en France, explique que le football et non le rugby soit exporté car le football a pris plus d'importance dans les régions industrielles du nord-est de l'Angleterre que le rugby. Mais le processus est le même.

C'est à partir des ports et de la présence de petites colonies d'anglais que le football s'implante progressivement. Bilbao est un des principaux centres de cette diffusion en raison des relations industrielles que la ville établit avec la Grande Bretagne. L'Athletic Club de Bilbao remporte la coupe d'Espagne en 1903 et 1904, puis, après la réorganisation de la Fédération espagnole de football, le club est encore victorieux en 1911, 1914, 1915, 1916, 1921 et 1923. Comme le rugby à partir de Bordeaux, ces succès créent une émulation régionale autour du football. La presse sportive renforce l'identité régionale en valorisant les succès du club à l'instar du journal *Ecclesius* de Bilbao. Les équipes et clubs se multiplient dès le début du XXe siècle, notamment à San-Sébastien où des étudiants et travailleurs irlandais et anglais organisent les premières équipes avant que les locaux ne constituent le San Sebastian football Club en 1904. De même, les villes de Vitoria et d'Eibar créent leurs clubs de football, puis les petites villes, mais aussi les paroisses et les entreprises participent à son implantation dans l'ensemble de la région.

Un siècle plus tard, les deux sports collectifs professionnels d'identification régionale de chaque côté de la frontière espagnole sont toujours actifs même si les pratiques du rugby en Espagne et du football en Aquitaine se sont largement développées.

## **Bibliographie**

Augustin J.-P., GARRIGOU A. (1985), *Le rugby démêlé, essai sur les associations sportives, le pouvoir et les notables*, Bordeaux, Le Mascaret

Augustin J.-P. (1990), « La percée du football en terre de rugby. L'exemple du Sud-Ouest français et de l'agglomération bordelaise », *Revue Vingtième siècle*, 2, p. 97-109.

Simon J. A. (2016), De la furia espagnole au tiki-taka, football et constructions identitaires en Espagne (1920-2015) in, ARCHAMBAULT F., BEAUD S., GASPARINI W., *Le football des nations, des terrains de jeux aux communautés imaginées*, Paris, Publications de la Sorbonne, p.75-91

Simon Juan Antonio (2015), *Construyendo una pasión, el fútbol en España, 1900-1936*, Logroño, UNIR

Walton John (2011), « Sport and the Basques, Constructed and Contested Identities », 1876-1936, *Journal of Historical Sociology*, n°4, p.451-471

### **Mots-Clés :**

Rugby, football, sport professionnel, frontière, diffusion, France, Espagne

## **2. Los eventos deportivos y la creación de una comunidad transfronteriza en el espacio vasco**

Ekain Rojo-Labaien<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea, Barrio Sarriena s/n, 48940 Leioa Bizkaia

Los límites de España y Francia a ambos lados de la frontera del País Vasco han generado en muchas generaciones una férrea frontera que ni la apertura a través de la Unión Europea ha conseguido franquear. Ni la lengua vasca, ni el español ni el francés consiguen vertebrar el espacio transfronterizo. Es en este contexto que recientemente se han sucedido eventos deportivos que han trascendido las divisorias estatales. Esta comunicación pretende describir y reflexionar sobre su importancia simbólica concerniente a la comunidad transfronteriza a ambos lados del País Vasco.

La metodología, con un enfoque primordialmente cualitativo, está basada en el análisis de fuentes de medios de comunicación o estamentos deportivos. Se soporta en un marco teórico que considera al deporte uno de los mayores medios de movilización humana (Dunning, 2003), y se basa en el etno-simbolismo de Anthony Smith (1991) por la relevancia de los símbolos y eventos en la creación de una comunidad. El estudio se enmarca dentro de la intensificación de relaciones en el espacio vasco, posibilitada por la UE (Vélasco-Graciet, 2005), pero sin generar una esfera pública transfronteriza (Bray, 2006), más allá de un acercamiento simbólico (Stoica & Marcut, 2011).

El rugby fue una vía de aproximación en el inicio del siglo XXI, con la disputa de 13 encuentros oficiales del Biarritz Olympique y el Aviron Bayonnais en Donostia-San Sebastián, y atrayendo la llegada de miles de aficionados transfronterizos. En 2019 nació la Eurobasque

Rugby Challenge, una competición con equipos vascos de los dos estados, promovida por la Euroregión. Asimismo, Donostia acogerá en 2023 las semifinales de la Top 14 francesa.

El anuncio del inicio del Tour de Francia para 2023 en Bilbao, y su posterior transcurso por todo el País Vasco, ha coincidido en el tiempo con el memorándum del Gobierno Vasco y la Aglomeración del País Vasco para el estrechamiento de la cooperación.

Por último, hay que abordar también el fútbol en este marco general. La Real Sociedad cuenta entre sus más de 37.000 socios a 478 personas viviendo en el País Vasco francés, y en los partidos de la temporada 2021-2022 han vendido un promedio de 334 entradas en Francia.

El simbolismo de los eventos deportivos recurrentes en la esfera transfronteriza puede naturalizar las relaciones y ahondar en la comunidad transfronteriza vasca incipiente.

## **Bibliographie**

Bray Z (2006) “Basque militant youths in France: New experiences of ethnonational identity in the European context”. *Nationalism and Ethnic Politics* 12 (3-4): 533–553.

Dunning, E. (2003) *El fenomeno deportivo: Estudios sociológicos en torno al deporte, la violencia y la civilización*. Barcelona: Paidotribo

Smith, A. D. (1997) *La identidad nacional*. Madrid: Trama Editorial.

Stoica A & Marcut M (2011) “Communication and nationalism at the French–Spanish border: The Basque Country2”. *Eurolimes* 12: 162–174.

Vélasco-Graciet H (2005) “Les jeux de la frontière francoespagnole au Pays Basque dans le contexte européen”. *Espaces, populations, sociétés* 2: 305–317.

## **Mots-Clés:**

Événements sportifs, Pays Basque, Symbole

### **3. Barreras y oportunidades en el deporte transfronterizo. Un análisis cualitativo para el senderismo y el baloncesto entre regiones francesas y españolas**

Fernando Lera<sup>1</sup>, Manuel Rapún<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Universidad Pública de Navarra – Campus Arrosadía s/n 31006 Pamplona Navarra, Espagne

La actividad deportiva tiene distintos impactos sobre el practicante y el entorno, entre los que cada vez tiene más importancia el desarrollo de relaciones interpersonales (Pawlowski & Schüttoff, 2019). Estas relaciones tienen un valor añadido cuando las mismas se desarrollan entre ciudadanos de distintos países, favoreciendo mecanismos transfronterizos de colaboración. En el caso de la Unión Europea, las relaciones transfronterizas entre regiones están adquiriendo gran importancia en la cooperación europea (González-Gómez & Gualda, 2020). Asimismo, la revisión realizada por Hernández (2021) indica que una parte de los contactos transfronterizos entre ciudadanos europeos es por razones de ocio, incluyendo las actividades deportivas (Hannam & Guereño-Omil, 2017).

Este trabajo pretende analizar las relaciones transfronterizas asociadas a la práctica deportiva entre las regiones españolas del País Vasco y Navarra con la región francesa de Nueva Aquitania. En particular, el análisis se centra en dos modalidades deportivas, diferentes entre sí, pero de gran tradición en las regiones objeto de estudio, como son el senderismo y el baloncesto. Ambas actividades se sitúan entre los deportes con mayor número de licencias en las tres regiones objeto de análisis (CSD, 2022; INJEP-MEDES, 2022).

Para la obtención de información se ha desarrollado una metodología cualitativa. En primer lugar, se han seleccionado tres tipos de agentes deportivos en cada región: a) responsables políticos en el ámbito deportivo a nivel regional y municipal, b) federaciones regionales y c) clubes deportivos y practicantes. En segundo lugar, se ha desarrollado una encuesta personal, presencial o por medios telemáticos, a un mínimo de 10 agentes deportivos para cada uno de los tres tipos de agentes.

Los análisis son todavía provisionales, dado que no se ha finalizado en su totalidad el trabajo de campo. No obstante, el desarrollo de las encuestas ha permitido identificar y valorar distintas actividades de deporte transfronterizo entre las regiones españolas y francesa en ambas modalidades deportivas. Asimismo, se han podido establecer las principales barreras que dificultan el carácter transfronterizo de las mismas, destacando el idioma y las diferencias de legislación en ambos países. Finalmente, se han determinado acciones de mejora para facilitar futuras actividades de deporte transfronterizo a partir del distinto papel o rol que deben jugar los tres tipos de agentes deportivos establecidos a priori.



## Bibliographie

Consejo Superior de Deportes (2022), Licencias federativas por CC.AA. Madrid. <https://www.csd.gob.es/es/not-y-publicaciones/estadisticas-encuestas-e-informes>.

González-Gómez T., Gualda E. (2020), « Disclosing the Relational Structure of Institutional Cross-border Cooperation in Two Cross-border Regions in Europe ». *Journal of Borderlands Studies*, n°35, p.113–129. <https://doi.org/10.1080/08865655.2017.1399810>

Hannam K., Guereño-Omil B. (2017), « The politics of leisure mobilities: Borders and re-bordering processes in Europe » in Spracklen K., Lashua B., Sharpe E., Swain S., *The Palgrave Handbook of Leisure Theory*, Londres, Palgrave Macmillan, p. 817–834 <https://doi.org/10.1057/978-1-137-56479-5>

Hernández Y. (2021), « Pratiques sportives, espaces transfrontaliers et Union Européenne: une revue de littérature », in Suchet A., El Akari A., *Développement du sport et dynamique des territoires. Expériences internationales comparées*, Montpellier, AFRAPS, p. 167–180

Institut National de la Jeunesse et de l'Éducation Populaire (2022), MEDES Paris. <https://injep.fr/linstitut/mis-enquetes-donnees-et-etudes-statistiques-medes/>

Pawlowski T., Schüttoff U. (2019), « Sport and social capital formation », in Downward P., Frick B., Humphreys B. R., Pawlowski T., Ruseski J. E., Soebbing B. P., *The Sage Handbook of Sports Economics*, Londres, Sage Publications.

### Mots-Clés:

Basket, ran- donnée, régions Européennes, pratique sportive transfrontalière.

## 4. Ocio festivo y deporte rural en las mugas vascas

José Antonio Perales Díaz<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Departamento de Sociología y Trabajo Social (Universidad Pública de Navarra) – Edificio de las Encinas, 2ª planta (despacho 2026) Campus Arrosadía, Espagne

El contenido de esta comunicación está relacionado con un estudio antropológico sobre fiestas de frontera en el Pirineo occidental realizado en 2019 con el patrocinio de la Fundación Barandiarán. El objeto de este estudio fue realizar un inventario, clasificación y análisis de un conjunto de rituales festivos que tienen como escenario o como leit motiv la divisoria internacional. En total se inventariaron treinta eventos festivos transfronterizos, de los cuales diez fueron estudiados en profundidad (Perales Díaz, 2021). En esta ponencia, me centraré en los dos que tienen en sus programas, como ingrediente principal, una competición deportiva.

Me refiero concretamente al Día de los Contrabandistas de Sara y a la Fiesta de la Tradición de las Palomeras de Lizaieta (Etxalar-Sara). Ambos eventos se caracterizan por incluir competiciones relacionadas con el deporte rural vasco y por la participación de comunidades y personas residentes en ambos lados de la frontera.

*El Día de los Contrabandistas (Kontrabandisten eguna)* se celebra desde 1961 el último domingo de agosto en la localidad vascofrancesa de Sara. El acto principal es una carrera pedestre por las faldas del monte Larun en la que participan corredores de ambos lados de divisoria internacional. Promovida por el ayuntamiento de Sara con la colaboración de otras entidades, esta competición deportiva evoca un tiempo pasado en que los pueblos y valles fronterizos de Labourd (Francia) y de Bortziriak (España) vivían del contrabando.

La Fiesta de la Tradición de las Palomeras (Usategietako Tradizioaren Besta) se celebra en el paso fronterizo de Lizaieta el tercer domingo de septiembre. Se trata de una reinvención del tradicional Domingo de Palomeras. Desde 2011, las sociedades de cazadores de paloma con red de Sara (Francia) y Etxalar (España) organizan este evento con el apoyo de otras entidades, para renovar un acuerdo destinado al aprovechamiento ordenado de la pasa de palomas. Además de la firma del acuerdo, este festejo incorpora dos competiciones deportivas: un partido de Botaluze (antiguo juego de pelota al aire libre realizado por dos equipos de jugadores, uno de cada lado) y el Concurso de lanzamiento de garrotes (paletas utilizadas en la caza de paloma con red).

El abordaje teórico del tema se vincula con dos líneas clásicas de la antropología: el estudio de las fiestas y rituales (Delgado, 2004) y el análisis de los espacios fronterizos (Kearney, 1991; Gamero, 2015). Ambas ponen el foco en la identidad cultural como un aspecto central a considerar en el abordaje del comportamiento de los grupos sociales implicados. Una tercera perspectiva teórica utilizada para abordar el tema que nos ocupa es la proporcionada por los estudios de ocio, desarrollados especialmente desde el ámbito de la sociología (Martínez Quintana, 2015).

La metodología utilizada se sitúa en el marco de una antropología multimodal para cuyo desarrollo ha resultado especialmente útil la combinación de varias técnicas: observación participante, entrevistas y el empleo de fotografía, videos y documentales.

El trabajo realizado ha permitido describir y analizar dos ejemplos de ocio festivo, deportivo y cultural vinculados a esta frontera histórica, la cual ha dejado de ser una zona periférica de los estados español y francés para convertirse en un espacio icónico de encuentro e identificación de los habitantes de ambos lados del Pirineo. Estas iniciativas festivo deportivas están en la línea de ofrecer nuevas oportunidades para un potencial turismo cultural que tiene cada vez más adeptos en las sociedades contemporáneas.

## **Bibliographie**

Delgado Ruiz M. (2004), « Tiempo e identidad. La representación festiva de la comunidad », Zainak. Cuadernos de Antropología-Etnografía, n°26, p.77-988.

Gamero Cabrera I. G. (2015), « Los límites del concepto de frontera en teorías antropológicas posmodernas », Cinta moebio, n°52, p. 79-90 doi: 10.4067/S0717-554X2015000100007

Kearney M. (1991), « Borders and Boundaries of State and Self at the End of Empire », Journal of Historical Sociology, n°4, p.52-74

Martínez Quintana V. (2015)., Desarrollo y nuevos retos en el ocio-turismo del siglo XXI, Madrid, Ediciones Académicas, UNED

Perales Díaz J. A. (2021), Rituales festivos transfronterizos en el Pirineo occidental Atañun, Fundación José Miguel de Barandiaran

**Mots-Clés:**

Fêtes transfrontalières, Pyrénées occidentales, Pays Basque Fiestas transfronterizas

## **5. Passer la montagne pour passer la frontière : éprouver le transfrontalier par le corps. Cas des randonnées transfrontalières mémorielles en Navarre**

Elena Casiriain<sup>1,2</sup>

<sup>1</sup> Euskal Herriko Unibertsitatea [Guipúzcoa] (EHU) – Av de Tolosa, 54, 20018 Donostia, Gipuzkoa, Guipúzcoa, Espagne

<sup>2</sup> Université Toulouse - Jean Jaurès (UT2J) – Université de Toulouse, UT2J, Toulouse – 5 allées Antonio Machado - 31058 Toulouse Cedex 9, France

À partir de la méthode ethnographique et d'enquêtes de terrain réalisées entre 2020 et 2022 dans les vallées frontalières de la Navarre, la Soule et la Basse-Navarre, cette communication vise à rendre compte de l'expérience des randonnées transfrontalières mémorielles. Une association roncalaise organise une randonnée annuelle en hommage aux Hirondelles, femmes navarraises et aragonaises se rendant à Mauléon travailler dans les usines d'espadrilles pour la saison d'hiver entre la fin du XIXème et les années 1930. De la même façon, d'autres associations et individus pratiquent la montagne pour se souvenir. Cette communication vise à interroger ces randonnées comme des expériences corporelles activant ou réactivant la réalité transfrontalière locale. Ici, le but est de pratiquer un sport ou un loisir qui active le transfrontalier, supposé préexistant. En effet, ce dernier est compris comme le vécu particulier lié à la présence d'une frontière étatique sur le territoire et avant tout comme son passage physique, qui coïncide, pour la Navarre, avec le monde de la montagne. En somme, il est nécessaire d'actualiser le passage de la frontière, autrement dit, de la montagne, et donc de pratiquer la randonnée, pour faire exister ce « trans- frontalier ». D'ailleurs, ces histoires sont souvent confrontées à des silences dans la transmission et le souvenir par le corps est un moyen de leur donner une voix, une alternative au dire. Ce sont de plus des histoires qui se transmettent

in situ, passer près d'un arbre, d'un rocher ou d'une venta évoque une anecdote renvoyant à l'histoire des passeurs transfrontaliers, aussi bien migrants saisonniers que contrebandiers. La proposition de cette étude consiste à montrer que les randonnées ayant une visée mémorielle et de transmission, sont un moyen de faire vivre le transfrontalier. Ceci étant, selon les acteurs, ce n'est pas le même territoire qui est pratiqué et donc pas le même transfrontalier qui est convoqué. En effet, les touristes suivent des randonnées balisées et présentées comme « sentiers des contrebandiers » par exemple, et vivent un pan de l'histoire locale à travers cette expérience corporelle. Les acteurs locaux, descendants et usagers habitués de la montagne pratiquent et transmettent dans des contextes plus intimes, dans le cercle familial ou professionnel, entre pairs, comme dans le cercle des bergers par exemple. Ils revendiquent alors connaître les « vrais sentiers des contrebandiers ». Les divers acteurs n'ont pas accès au même territoire de montagne, et donc pas au même « transfrontalier ». Finalement, rendre compte de ces randonnées est une façon de donner à voir la complexité et la multiplicité du terme de transfrontalier au Pays basque aujourd'hui.

## **Bibliographie**

Amilhat Szary, Anne-Laure et Marie-Christine, Fourny (dir.), 2006. Après les frontières, avec la frontière. Nouvelles dynamiques transfrontalières en Europe, Editions de l'Aube, 169p.

Baussant, Michèle, 2007. " Penser les mémoires ", Ethnologie française, vol. 37, Presses Universitaires de France, pp. 389-394. (En ligne : <https://www.cairn.info/revue-ethnologie-francaise-2007-3-page-389.htm>. Consulté le 13.04.2021).

Bensa, Alban, Kacué Yvon Goromoedo et Adrian Muckle, 2015. Les Sanglots de l'Aigle Pêcheur. Nouvelle Calédonie: La guerre kanak de 1917, Toulouse, Editions Anacharsis, 716p.

Mauss, Marcel, 15 mars - 15 avril 1936. " Les techniques du corps " in Journal de Psychologie, vol. XXXII, n 3-4. Communication présentée à la Société de Psychologie le 17 mai 1934.

Parizot, Cédric, Anne-Laure, Amilhat szary, Gabriel, Popescu, Isabelle, Arvers, Thomas, Cantens, et al., 2014. " The antiAtlas of Borders, A Manifesto ", Journal of Borderlands Studies, Taylor & Francis (Routledge), 29 (4), pp.503-512. (En ligne : <https://halshs.archives-ouvertes.fr/halshs-01094477>. Consulté le 10.03.2022).

## **Mots-Clés:**

Transfrontalier , processus mémoriels , Navarre , montagne , randonnées

## 6. Sports professionnels et franchissement des frontières nord-américaines en période de pandémie

Maelys Druilhe<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Maelys Druilhe – 688 Notre Dame Ouest, Canada

En début d'année 2020, la Chine reconnaissait la transmission interhumaine du SARS-Cov-2 et donc le risque pandémique lié à la mobilité humaine (Dumont, 2020.) En l'espace de quatre semaines, la propagation de la COVID-19 a mené la très grande majorité des États à fermer leurs frontières (Ibid.) Au plus fort de la crise, en mars 2020, 91 % de la population mondiale vivait dans un pays imposant des restrictions frontalières – dont 39% dans des pays dont les frontières étaient totalement fermées aux non-citoyens et non-résidents (Connor, 2020). Au cœur de l'espace nord-américain et pour la deuxième fois depuis le début du 21<sup>ème</sup> siècle, la frontière terrestre canado-américaine a été close tandis que le président américain annonçait sa volonté d'y déployer l'armée. Dans ce contexte, certaines ligues sportives ont bénéficié de ce qui pourrait être vu comme des " passe-droits " alors que la plupart des individus étaient dans cet espace confinés à une forme ou une autre d'immobilité. Ainsi ce projet de recherche s'inscrit dans une perspective de border studies. Il s'agit de voir en quoi le sport professionnel et certains sports en particulier tel que le hockey, mais aussi certains athlètes amateurs de haut niveau, ont bénéficié pendant la pandémie (2020-2021) de ces procédures spécifiques et sur quels fondements. La méthodologie de ce projet est fondée sur une revue de littérature, une analyse des documents officiels et des entretiens avec les décideurs idoines et les dirigeants des ligues concernées. Il s'agit d'une recherche en cours, dont l'objectif est de démontrer en quoi l'intérêt national est protéiforme et comment les impératifs sanitaires ont pu être redéfinis dans le cas spécifique de la NHL.

### Bibliographie

Balzacq, Thierry. " Qu'est-ce que la sécurité nationale ? ", Revue internationale et stratégique, vol. 52, no. 4, 2003, pp. 33-50.

Blanchard, Emmanuel. " La " libre circulation " : retour sur le " monde d'hier " ", Plein droit, vol. 116, no. 1, 2018, pp. 3-7.

Boniface, Pascal. " Le sport : une fonction géopolitique ", Revue Défense Nationale, vol. 800, no. 5, 2017, pp. 134-138.

Connor, Phillip. " More than nine-in-ten people worldwide live in countries with travel restrictions amid COVID-19 ", Pew Research Center, 1er avril 2020, en ligne:

<https://www.pewresearch.org/fact-tank/2020/04/01/more-than-nine-in-ten-people-worldwide-live-in-countries-with-travel-restrictions-amid-covid-19/>

Damont, Nicolas, et Marc Falcoz. " Questionner la frontière floue entre amateur et professionnel. Les apories de la frontière entre amateur et professionnel ", *Marche et organisations*, vol. 27, no. 3, 2016, pp. 83-103.

Dumont, Gerard-François. " Covid-19 : la fin de la géographie de l'hypermobilité ? ", *Les Analyses de Population & Avenir*, vol. 29, no. 11, 2020, pp. 1-13.

Dumont, Gerard-François. " La géopolitique des frontières réaffirmée ", *Outre-Terre*, vol. 57, no. 2, 2019, pp. 75-88.

Edgar, Andrew. " Sport and Covid-19 ", *Sport, Ethics and Philosophy*, vol. 15, no. 1, 2021, pp. 1-2.

Sohn, Christophe. " Modelling Cross-Border Integration: The Role of Borders as a Resource ", *Geopolitics*, vol. 19. No. 3, 2014, pp. 587-608.

**Mots-Clés:**

Sport, frontières, pandémie, intérêt national

Session 4 – Vendredi 1er juillet

Sesión 4 — Viernes 1 de julio  
13h30-15h00

*Axe 1) Action publique transfrontalière dans  
le domaine des sports et des loisirs*

*Eje 1) Acción pública transfronteriza en el  
ámbito del deporte y el ocio*

# **1. Le sport en Eurorégion Nouvelle-Aquitaine Euskadi Navarre : un vecteur de citoyenneté et d'intégration européenne ? Retour sur une décennie d'existence**

Pauline Soulier<sup>1,2</sup>, Carlos Manuel Alves<sup>3</sup>

<sup>1</sup> Institut de Recherche Montesquieu – Université de Bordeaux : EA7434 – 16, avenue Léon-Duguit 33608 Pessac Cedex, France

<sup>2</sup> Laboratoire Cultures, Éducation, Sociétés – Université Montesquieu - Bordeaux 4 : EA4140, Université Bordeaux Segalen - Bordeaux 2 : EA4140 – 3 ter place de la Victoire - Case 41 - 33076 Bordeaux cedex, France

<sup>3</sup> Centre de Recherche et de Documentation Européennes et Internationales (CRDEI) – Université de Bordeaux (Bordeaux, France) – Avenue Léon Duguit Bureaux E 226 / E 228 / E 230 33608 Pessac CEDEX, France

Comme le démontre encore l'initiative citoyenne européenne du 2 février dernier (Win it on the pitch) consacrée à la sauvegarde du modèle européen du sport, l'actualité met en évidence la question des liens entre sport et citoyenneté européenne. À l'origine, communauté économique, l'UE se mue en 1992 en une communauté citoyenne, modifiant en profondeur son ADN et sa trajectoire. Cette nouvelle citoyenneté vient se superposer aux citoyennetés nationales.

Cette citoyenneté supranationale, issue d'une organisation internationale et par conséquent, inédite, conduit à s'interroger sur sa définition et ses modalités d'expression. Questions qui se posent avec une acuité encore plus forte suite aux intégrations de 2004, 2007 et 2013, vers l'Europe post-communiste.

L'UE se dote alors d'outils de promotion de sa nouvelle citoyenneté, synonymes d'ancrage territorial accru. D'un point de vue institutionnel, le Parlement et le Conseil adoptent en 2006 un règlement en faveur de la création de GECT. Ces groupements ont vocation à " faciliter la coopération transfrontalière, transnationale et interrégionale ". En 2011, naît la future Eurorégion NAEN enjambant les Pyrénées dans le cadre d'une coopération franco-espagnole.

L'innovation institutionnelle n'est pas suffisante à la promotion de la citoyenneté européenne. L'UE se tourne alors vers d'autres médias stratégiques tel que le sport. L'accès au sport est considéré comme un puissant vecteur d'intégration, de socialisation. Dans l'ombre du fameux arrêt Bosman (1995), le juge de l'UE s'est également employé de manière moins spectaculaire mais tout aussi fondamentale à lever, voire à supprimer les frontières en matière de sport amateur. Les articles 18, 21 et 165 TFUE garantissent la pratique du sport amateur et, à titre complémentaire, consacrent l'accès aux compétitions nationales comme droit inhérent à la citoyenneté européenne (CJUE, 13 juin 2019, Topfit et Biffi), jurisprudence relayée par la Commission. Ceci contribue à la recomposition de l'État en transcendant les frontières, en favorisant l'émergence de nouvelles identités supra et infra étatiques. Les Eurorégions pourraient jouer ce rôle coopératif dans le cadre de la politique régionale. Cette construction juridique s'inscrit dans la logique d'européanisation visant au renforcement de l'identité européenne notamment par le sport (Rapport Adonnino 1985) dans le cadre de l'Europe des citoyens.

À partir du cas particulier de l'Eurorégion NAEN, nous proposons de dresser un bilan critique de la promotion de la citoyenneté européenne par le sport dans la région. Le sport eurorégional est-il un vecteur de cette citoyenneté ou au contraire se heurte-t-il à des résistances locales ? Le fonctionnement de l'Eurorégion promeut-il de nouveaux moyens d'expression de la citoyenneté ?

Croisant la littérature européenne (UE et Conseil de l'Europe) et eurorégionale (Plans stratégiques, appels à projets), notre étude s'inscrit dans les travaux sur la citoyenneté de Dominique Schnapper, de Loïc Azoulay et de William Gasparini.

## **Bibliographie**

Azoulay Loïc, " La citoyenneté européenne, un statut d'intégration sociale ", dans Mélanges J-P. Jacqué, Paris, Dalloz, 2010, p. 1-28

Gasparini William, " Un sport européen ? Genèse et enjeux d'une catégorie européenne ", Savoir/Agir, 2011, n° 15, p. 49-57.

Schnapper Dominique, Qu'est-ce que la citoyenneté, Paris, Folio, 2001 CJUE, 13/06/2019, Topfit et Biffi

Plan Stratégique 2014-2020, Eurorégion NAEN

Plan Stratégique 2021-2027, Eurorégion NAEN

Règlement (CE) n° 1082/2006, Parlement européen et Conseil, 5 juillet 2006

Règlement (UE) n° 1302/2013, Parlement européen et Conseil, 17 décembre 2013



## Mots-Clés

Eurorégion, sport, citoyenneté, intégration

## **2. La coopération européenne au service de la construction d'une destination touristique transfrontalière franco-espagnole " Cœur des Pyrénées / Corazón de los Pirineos " : retour sur le projet POCTEFA InturPYR (2015-2019)**

Sylvie Clarimont<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Transitions Energétiques et Environnementales (TREE) – Université de Pau et des Pays de l'Adour :UM R6031, Centre National de la Recherche Scientifique : UMR6031 – UPPA - Collège SSH - Avenue du Doyen Poplawski - BP 1633 -64016 PAU Cedex, France

Depuis l'intégration de l'Espagne à la CEE (1986), son adhésion aux accords de Schengen (1991) puis à la zone Euro (1999), la frontière entre ce pays et la France est devenue beaucoup plus perméable. Les signes tangibles de celle-ci (barrières, postes de police et de douane, bureaux de change, etc.) ont disparu donnant l'impression d'un continuum territorial. Pourtant, la frontière reste le marqueur d'une discontinuité politique entre deux souverainetés de plein exercice, délimitée en fonction d'un tracé imposé par le traité des Pyrénées (1659) (Foucher, 1988). Même si elle ne fait plus l'objet d'un contrôle, sauf en période de crises, elle reste nécessaire à ces deux « nations en quête d'un dedans pour interagir avec un dehors » (Foucher, 2016) ; en ce sens, elle est tout à la fois l'« expression d'un projet » et le « produit d'une relation » (Raffestin, 1990). Elle est aussi une « réalité profondément inégale en fonction des personnes » (Amilhat Szary, 2015). Ouverte pour les citoyens européens, objet de pratiques et de représentations sociales variées (Considère, 2017), la frontière franco-espagnole peut être considérée comme une construction territoriale ambivalente qui « met de la distance dans la proximité » (Groupe Frontière, 2004). Elle demeure créatrice d'un différentiel propice aux échanges. Dès lors, comment valoriser ce différentiel pour en faire un facteur d'attractivité touristique dans le cadre d'un projet européen de coopération transfrontalière visant en principe à créer de la continuité ?

C'est le défi qu'a tenté de relever le programme européen POCTEFA InturPYR (Innovation touristique dans les Pyrénées) dont l'Université de Pau était partenaire. Porté par le GECTEspace Pourtalet, aujourd'hui disparu, le projet visait à construire une destination touristique baptisée « Cœur des Pyrénées » qui valoriserait les patrimoines culturels et surtout naturels, avec le déploiement d'une offre touristique « toutes saisons », plaçant ainsi la frontière

non pas à la périphérie, mais au centre du projet de développement territorial. InturPYR prétendait, si ce n'est résoudre, du moins compenser les difficultés de développement de ces zones rurales de montagne, éloignées des centres d'impulsion nationaux et européens, en difficultés et souvent fortement dépendantes d'une économie de services dans laquelle le tourisme joue un rôle majeur. InturPYR entendait renforcer ce secteur par la promotion d'une offre structurée autour d'un « tourisme de nature » (terminologie large englobant toutes formes de pratiques récréatives en espaces naturels qu'elles soient libres ou accompagnées, contemplatives ou plus sportives). La communication se propose d'examiner la gouvernance du projet InturPYR à partir des observations réalisées lors de la participation aux COPIL et COTECH ainsi que de l'analyse des données collectées dans le cadre d'entretiens semi-directifs auprès de professionnels du tourisme ayant, notamment, permis de faire apparaître le faible degré de connaissance d'InturPYR et la perception du GECT comme une structure surplombante inscrite dans une logique top down. L'exemple de la mise en réseau de l'offre de canyoning, l'une des actions-phares d'InturPYR, permettra également de mettre en lumière les principaux leviers et obstacles à la mise en œuvre d'une destination transfrontalière. Plus globalement, il s'agira d'évaluer la contribution d'InturPYR à la formation d'un « territoire hybride, à mi-chemin entre l'intégration au sein d'un État et d'une institution transfrontalière » (Harguindéguy, 2004).

## **Bibliographie**

- Amilhat-Szary A.-L. (2015), *Qu'est-ce qu'une frontière aujourd'hui ?*, Paris, PUF, 2015
- Considere S. et Perrin T. (2017), *Frontières et représentations sociales. Questions et perspectives méthodologiques*, Academia / Thélème.
- Foucher, M. (1988), *Fronts et frontières. Un tour du monde géopolitique*. Paris, Fayard.
- Foucher, M. (2016), *Le retour des frontières*, Paris, CNRS Éditions.
- Groupe Frontière, Arbaret-Schulz, C. (2004), « La frontière, un objet spatial en mutation », *EspacesTemps.net*, vol. 29, n°4.
- Harguindéguy J.-B. (2004), « La coopération transfrontalière franco-espagnole face à ses contradictions », *Notes de la revue internationale*, vol.35, p. 307-322. (en ligne), URL : <https://www.erudit.org/fr/revues/ei/2004-v35-n2-ei768/009039ar.pdf>
- Moullé F. (2013), « La frontière et son double. Un modèle à partir de l'expérience européenne », *Belgeo* (en ligne) : URL : <http://belgeo.revues.org/10620>
- Raffestin C. (1990), « La frontière comme représentation : discontinuité géographique et discontinuité idéologique », *Relations internationales*, n°63, p. 295-303. (en ligne) URL : <http://archive-ouverte.unige.ch>

## **Mots-Clés**

Coopération transfrontalière, tourisme, loisirs, Pyrénées, pratiques, usages, représentations

### 3. L'application contrariée de la coopération sportive dans l'Espace Catalan Transfrontalier entre associations de judo

Eva Leglise<sup>1</sup>, André Suchet<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Université Perpignan Via Domitia CRESEM UPVD (UPVD) – Université de Perpignan Via Domitia, Université de Perpignan Via Domitia – 52 avenue Paul Alduy 66000 Perpignan, France

<sup>2</sup> Maison des Sciences de l'Homme d'Aquitaine – 10 esplanade des Antilles 66 300 Pessac, France

L'agrégat des actions publiques étatiques et européennes sur les territoires transfrontaliers évoque le domaine du sport en tant que levier plausible d'implication de la société civile. Des conditionnalités politiques tendent à se formaliser pour instaurer une gouvernance sportive locale, pour faciliter les coopérations transfrontalières. En ce sens, l'eurodistrict espace catalan transfrontalier comme territoire institutionnel a pour objectif principal d'accroître la participation d'acteurs associatifs-sportifs par la mise en œuvre de projets intégrés. La communication propose l'étude des coopérations sportives transfrontalières entre clubs de judo dans cet espace à partir des représentations des dirigeants (tes). Pour ce faire, une analyse monographique de quatre clubs de part et d'autre de la frontière, en plus d'entretiens semi-directifs, met en exergue les conditions de fonctionnement des échanges entre structures associatives et leurs points de résistance. Hormis quelques clubs, la majorité d'entre eux ont une méconnaissance partielle voire totale des instruments de coopération et sont donc inexpérimentés dans le montage de projets transfrontaliers. Une fois informés, les dirigeants (tes) des bureaux associatifs de judo ne sont pas contre l'idée à s'engager vers des projets formels. Cependant, des éléments prégnants s'ajoutent à l'analyse et ont pour effet de considérer ce territoire comme inopérant ou du moins présentant quelques insuffisances dans la dynamique relationnelle, dans l'activité sportive transfrontalière en judo. Finalement, si les espaces transfrontaliers considérés comme des laboratoires d'analyse de l'intégration européenne mettent l'accent sur les pratiques formelles, celles informelles sont d'autant plus importantes qu'elles peuvent engendrer des coopérations sportives transfrontalières. Mais la réalité de terrain révèle qu'elles restent éparpillées et concentriques, ce sont souvent les mêmes clubs sportifs de judo qui coopèrent.

#### Bibliographie

Camiade, M. (2010). L'eurodistrict : Une réalité partagée dans de l'espace catalan transfrontalier. In B. Wassenberg (Ed.), *Vivre et penser la coopération transfrontalière* (Vol. 1, Les régions frontalières françaises, pp. 363-). Stuttgart: Steiner Verlag.

Gomez, J. (2018). Les limites de la coopération transfrontalière : l'exemple catalan. *Pôle Sud*, 48, 91-112. <https://doi.org/10.3917/psud.048.0091>

Gasparini, W. (2011). Un sport européen : Genèse et enjeux d'une catégorie européenne. *Savoir/Agir*, 15, 49-57. <https://doi.org/10.3917/sava.015.0049>

Hamman, P. (2003). La gouvernance transfrontalière. Nouveau répertoire de l'action publique dans les espaces frontaliers France-Allemagne. *Questions de communication*, 4, 223-240. <https://doi.org/10.4000>

Pasquier, R. (2002). " La capacité politique des régions. Une comparaison France-Espagne ". In: *Annuaire des collectivités locales*, Tome 22, L'organisation territoriale de la France, demain, 2002, pp. 809-815, (En ligne), DOI:10.3406/coloc.2002.143, p.809. URL:/web/revues/home/prescript/article.

### **Mots-Clés**

Coopérations transfrontalières, associations sportives, judo, représentations

## **4. Le trail et la randonnée dans l'Espace Mont Blanc : Action publique et usages récréatifs**

Clémence Perrin-Malterre<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Environnements, Dynamiques et Territoires de la Montagne (EDYTEM) – CNRS : UMR5204, Université de Savoie – Université de Savoie, Campus scientifique, 73376 Le Bourget du Lac cedex, France

La création de l'Espace Mont Blanc (EMB) est liée à une réaction des élus locaux face à un projet de parc naturel international imposé par les gouvernements de trois pays " par le haut " et qui aurait entraîné des contraintes dans l'accessibilité du site. Les objectifs de l'EMB sont liés à une préservation de l'environnement mais sans apporter de contrainte réglementaire pour ne pas stopper le développement économique du territoire.

Dans le cadre de cette communication, nous nous intéressons à l'action publique du sport et des loisirs dans l'Espace Mont Blanc et aux usages récréatifs de ce territoire. D'un point de vue sociologique, l'action publique désigne l'ensemble des relations, des pratiques et des représentations qui concourent à la production politiquement légitimée de modes de régulation des rapports sociaux (Dubois, 2009). L'action publique transfrontalière donne à voir de nouveaux acteurs et de nouvelles formes de gouvernance territoriales par-delà les États et les frontières. En terme d'usage, la mobilité transfrontalière pour le sport et les loisirs ne peut être uniquement analysée dans sa dimension spatiale, mais doit également être ancrée dans le social en prenant en compte les caractéristiques des individus et leurs expériences socialisatrices (Lahire, 2012) pouvant être constitutives d'un " habitus mobilitaire " (Stock, 2005). Cette mobilité induit également des effets en termes de représentations et de rapport à la frontière et du pays voisin pour les pratiquants.

La méthodologie repose sur l'analyse de documents d'aménagement pour rendre compte de la façon par laquelle les différentes collectivités territoriales ont intégré les grandes orientations évoquées par la Conférence transfrontalière Mont Blanc et plus particulièrement en étudiant les mesures liées aux aménagements sportifs, de loisirs et de tourisme. Cette analyse

est complétée par des entretiens semi-directifs avec 7 acteurs publics et avec 11 pratiquants du trail et de la randonnée.

Les résultats montrent que la randonnée et le trail sont apparus comme la priorité pour l'Espace Mont Blanc. Bien que le tour du Mont Blanc n'ait pas attendu l'EMB pour être possible, la conférence transfrontalière a permis de lui donner un second souffle en apportant une cohérence territoriale. La mise en place du plan intégré transfrontalier a permis de trouver un équilibre entre le développement économique et territorial, tout en sachant limiter l'impact de la pratique sur l'environnement, grâce à une régulation et des dispositifs pédagogiques sur le tour. Cependant, les enjeux politiques et de gouvernance dépassent les enjeux de protection environnementale ou de développement territorial, notamment par le tourisme sportif.

En ce qui concerne les pratiquants, ils sont d'abord attirés par les paysages et par le défi sportif que représente le Tour du Mont Blanc que ce soit en marchant ou en courant. Pour les interrogés, le passage de la frontière signifie majoritairement le dépaysement et la découverte d'une autre langue et d'une autre culture. Les différences linguistiques et culturelles sont vues comme des richesses. Cependant, ce passage de frontière ne représente pas une motivation pour effectuer le Tour du Mont Blanc.

## **Bibliographie**

Dubois, V. (2009), " L'action publique ", dans Cohen A., Lacroix B., Riu- tord Ph. (dir.), Nouveau manuel de science politique, La Découverte, p. 311-325.

Lahire, B. (2012), Monde pluriel. Penser l'unité des sciences sociales, Paris, Le Seuil.

Stock, M. (2005), " Les sociétés à individus mobiles: vers un nouveau mode d'habiter? " EspacesTemps.net Revue électronique des sciences humaines et sociales, <https://www.espacestemp.net/articles/so-individus-mobiles/>.

## **Mots-Clés**

Espace Mont Blanc – gouvernance territoriale – trail – randonnée

## INDEX DES AUTEURS

## ÍNDICE DE LOS AUTORES

<b>A</b>	<b>L</b>
Ahmadou, 18	Langenbach, 24
Aldaz, 7	Lara-Valencia, 12
Alfonso, 7	Le Yondre, 14
Alves, 39	Lefevre, 15
Augustin, 28	Leglise, 43
	Lera, 32
	Lera-Lopez, 6
<b>B</b>	<b>M</b>
Barreteau, 24	
<b>C</b>	Manfred, 17
	Megerle, 10
Casiriain, 35	Mourguy, 26
Clarimont, 41	
<b>D</b>	<b>P</b>
Druilhe, 37	Perales Díaz, 33
Durand, 25	Perrin-Malterre, 44
	Pioletti, 23
	Puech, 14
<b>G</b>	<b>R</b>
Garcia-Perez, 12	Rapún, 6, 32
Gasparini, 21	Reynier, 24
Gâteau, 21	Rojo-Labaien, 30
<b>H</b>	<b>S</b>
Hernandez, 7, 26	Schoder, 10
Hoibian, 9	Soulier, 39
	Stumpp, 20
	Suchet, 25, 28, 43
<b>K</b>	<b>W</b>
Koulibaly, 6	Wassenberg, 5

# INSTITUTIONS ET PARTENAIRES

## INSTITUCIONES Y PATROCINADORES

### *Institutions porteuses / Instituciones líderes*



### *Partenaires du territoire de la MISHA de Strasbourg et de la MSH-Alpes*

### *Patrocinadores del territorio de la MISHA de Strasburgo y de la MSH-Alpes*



### *Partenaires du territoire eurorégional de la MSH Aquitaine/Bordeaux*

### *Patrocinadores del territorio eurorregional de la MSH Aquitaine /Bordeaux*



### *Avec le soutien de*



**INSCRIPTION GRATUITE MAIS OBLIGATOIRE**  
**INSCRIPCIÓN GRATUITA PERO OBLIGATORIA**

<https://transports.sciencesconf.org>

 @proj\_TransSPORTS

E-mail : [transports@sciencesconf.org](mailto:transports@sciencesconf.org)

*Version de décembre 2022 / Versión de diciembre de 2022*